

NEWS

THE ARMENIAN MISSIONARY ASSOCIATION OF AMERICA, INC. 140 FOREST AVENUE, PARAMUS, NEW JERSEY 07652

Editor Dr. G. H. Chopourian

VOLUME XII NO. 6

November/December, 1978

This publication combines the former "A.M.A.A. Newsletter" and the "Armenian/American Outlook"

THE GATEWAY TO A NEW LIFE



9 00



The Antranig Dancers performing for the Ellis Island celebrants.

n all the world, there are three landmarks of sacred meaning for all Armenian-Americans. Each is a unique symbol of our faith, our heritage, and our freedom.

As Christians, we revere the redemptive hill of Calvary, as Armenians, the eternal majesty of Ararat, and as Americans the austere eloquence of Ellis Island.

Until 1954, in its course of sixty-two years, this darksome dot in New York harbor was the Gateway to the New World for 16 million immigrants. But in their anxious eyes, Ellis Island might well have been a Treasure Island of glittering gold. In reality, it was a haven for the human flotsam of an inhuman world.

Here, for the "tired, the poor, the huddled masses vearning to be free," began a miracle of gestation that would ultimately deliver joyful masses of new-born Americans. Among them were the proud Armenians, survivors of the barbarous genocide of 1915.

Today there are perhaps 500,000 citizens of Armenian ancestry in the United States. And yet, throughout the glorious history of this Land of the Free, no persons of proud ancestry, no heir of long generations, no nationality of millions can claim a contribution of more substance nor a greater love for America than these

One must realize that for the Armenian-American, Ellis Island was more than a Gateway to the New World. It was, and is, the Gateway to a New Life.

SIXTY YEARS OF AMAA

Dr. Norair Sarian

By Norair N. Sarian, M.D.

The year was 301 A.D. As a nation, we were called out of the darkness of paganism into the marvelous light of the gospel of Jesus Christ. We were called out to be His own, a holy nation. Since then many significant events helped our small nation to stem the tide of invasions and persecutions. One such event was the start of the Armenian Evangelical movement in the first half of the 19th century. Another was the birth of the Armenian Missionary Association of America in

The A.M.A.A. was organized by a few visionaries from a handful of Armenian Evangelical churches in the Eastern U.S.A. These churches were founded by those who had escaped the persecutions of the latter part of the 19th century and the first genocide attempt of the 20th century.

The purpose of the newly organized A.M.A.A. was to extend a helping hand as an expression of the love of Christ to the suffering Armenians, especially in the Middle East.

The financial help, even though relatively very small compared to some of the missionary societies, had a far greater impact because of the keenness of the feeling the Association had for the suffering Armenian brethren. This help grew in size and in its scope very rapidly. It was instrumental in establishing Armenian Evangelical schools related to the newly established churches in the diaspora; beginning with kindergarten, grammer schools to high schools, finally reaching its culmination in the establishment of Haigazian College in Beirut. Many of us are beneficiaries of these learning centers.

The helping hand of A.M.A.A. was strengthened as the Armenian Evangelical churches increased in size and in number after 1922. The orphans and widows and youngsters helped by A.M.A.A., began to strengthen the hands of A.M.A.A. in the thirties, forties and fifties. The effectiveness of A.M.A.A. has been its faithfulness as required of a steward. Apostle Paul, in I Cor. 4:1,2 speaks of the faithfulness of stewardship. God wants us to be faithful stewards, once He has elevated us to such a position of trust. Our faithfulness will be demonstrated by the amount of interest and time, talent and money we put at the feet of our Lord for His service. The reward will be the joy of giving and serving Him here and now, and "well done, thou good and faithful servant" in eternity.

I firmly believe that the words of Apostle Peter in the year 301, "You are a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, God's own people, that you may declare the wonderful deeds of Him who called you out of darkness into His marvelous light! Once you were no people but now you are God's people; once you had not received mercy but now you have received mercy!" apply to us Armenians who were called by God as a nation out of darkness into His marvelous light to declare His wonderful deeds. What a blessed calling! What a position of

Our forefathers have given the greatest measure of their devotion to God by remaining faithful unto death and have passed the Light on through all generations in our stormy history down to us. We are entrusted with God's gift and grace. I see great potentials in the Armenian Evangelical generation of our times. We could and we should do our utmost to transform these potentials in this and dedicated servants and stewards of generation into a dynamic faith for the glory of God and to the benefit of the God, so that the light of the Gospel may generations to come.

If you and I, who are called to be His stewards, do not give ourselves and of our substance to our churches, how can the Gospel be preached from the pulpits? If we do not give and support the A.M.A.A., the missionary arm of the Armenian Evangelical Union, how can the word of God be taught in the churches we must sail, sometimes with the wind and schools among the Armenians in the diaspora?

In these days of upheaval in the Middle East and throughout the world, when faithlessness leads to hopelessness and hopelessness to existential despair and desperate acts of violence, the A.M.A.A. has the supreme calling and the unique opportunity of demonstrating God's love and mercy through Christ who, in us is the hope of glory, another mystery. (Col. 1:27)

LEBANON ARMENIANS IN DISASTER

News coming out of Beirut since October, soon after the Syrian shelling had stopped, is extremely bad. Telephone conversations with more than half a dozen reliable sources indicate the serious devastation that has touched Armenian quarters of Eshrefieh, Nor Hadjin, Nor Marash, Amanos, Trad and other areas. Estimates indicate that 50% of Armenian homes have been badly damaged leaving a whole stream of refugees. Thousands have lost home and business, and the United Nations is calling for supplies for 190,000 families (450,000 persons). Since Armenians constitute 1/10th of the Lebanese population, and in view of the fact that the Armenian quarters were hit mostly, there must be close to 20,000 Armenian families in dire distress.

Almost all the school buildings (more than 12) have received rockets and bombs and will require extensive repairs if they are to be used, and almost all the churches have been hit also. The provisions that Armenian-Americans will be required to make will be in the areas of relief, teacher salary support, school budget deficit support and repairs, to enable life to go on. The projection of the AMAA will require \$20,000 a month for six months for emergency relief and \$500,000 for the other needs listed above. We call upon our brothers here to be self-giving to help out. (For details of the damages see "Lebanon Update" on page 3)

On this sixtieth anniversary, the AMAA more than ever needs the moral, spiritual and financial support of each one of us. We must re-dedicate ourselves and carry on the most commendable work started sixty years ago by a handful but faithful shine ever brighter among the Armenians and on the mission fields all over the world. In the words of Oliver Wendell Holmes, "To reach the port of heaven and sometimes against it—but we must sail, not drift or lie at anchor." Lives are too precious and the time too short.

Pray with us that as we sail together on board the ship of A.M.A.A., His hand may always be on the helm.

LEBANON UPDATE

For a matter of 10 days Armenians in Armenian quarters cupied by the Chamounite militias. of East Beirut lived in "hell," and following the cease-fire felt and behaved as though all was lost. In reality most were dazed. Damages reported are extremely high. Some of the troubles may be summed up as follows which in reality have been confirmed by six separate sources, two of which are the President and Dean of Haigazian, Dr. John J. Markarian and Manuel Jinbashian respectively. Their recommendation is to provide for resources that surpass one half million

-More than 600 persons lived in the basement shelter of a church-school complex for more than two weeks. One daily loaf of Arabic (Peda) bread was distributed per 2-3. Forty persons in this group experienced nervous breakdowns. Hysteria is rampant and tranquilizers are one of the most needed medications.

-The Central Committee of the Armenian Evangelical Union reports 190 families have lost homes and businesses completely. The members constitute 800 and need \$25 per month for the next six months just for mere survival. This amounts to \$20,000 a month or \$120,000 just to exist.

-The residents of the Old Age Home have been moved to the Institute of Blind and Deaf campus by Mr. Ziegler.

DAMAGES TO THE FOLLOWING BUILDINGS ARE REPORTED:

The Philibosian House complex (apartment and stores)

in Nor Hadjin is in ruins; The Eshrefieh School and Church were hit by rocketsthe school by four rockets and the Church by one;

-The Peter & Elizabeth Torosian School in Dora has had a similar fate as Eshrefieh.

-Hayashen and Trad School buildings have been oc-

-Gertmenian School in Nor Hadjin has been hit by eight

-Shamlian-Tatigian School in Nor Marash has been badly hit and so has been the Church on the same campus.

-The Amanos Church building has been hit and damaged. -Nor Marash Armenian Evangelical Dispensary and the kindergarten next door destroyed and ruined.

-Hadjin and Khalil Bedaoui completely ruined.

-Bourj Hammoud - Business district 80% ruined. Residential area heavily damaged by bombs with 50% of houses destroyed.

-The Armenian wounded in Bourj Hammoud and Eshrefieh number about 600.

-Armenian dead are estimated at about 60, so we are speaking about 660 deaths and casualties. What Mr. Missak Jerejian, custodian of the AMAA-Philibosian properties in Nor Hadjin reports, is a sample of the tragic events and conditions:

"During the second phase of the events, September - October, everything worsened. Destructions everywhere. especially on the Eastern side of the city and the summer resorts. There was nothing that was spared, neither human life, houses, nor commercial and industrial centers. In those 10 days Beirut became hell — a destruction that was rarely seen in the history of mankind. Nobody knew who died. wounded and what happened to the city. It was after the decision of the curfew by the two Presidents of Lebanon and Syria in Damascus on the 7th of October that the people came out of the shelters to see the reality. The damages are enormous, too, in the Armenian quarters of Hadjin, Khalil Bedaoui and Bourj-Hammoud.

"It is very sad for me to say that our loss is immense. Our Philibosian building is destroyed altogether. It is shelled and burnt. The building has come down like a lump of earth, with everything in it, but they say that there is no human

_____ The Inspirational Corner =

CHRISTIANITY WITHOUT TEARS

the Lord what is yours, nor offer offerings which cost me nothing" (I Chronicles 21:24).

King David wanted to build an altar for the Lord. He wanted the best possible for it. It was a hilltop in Jerusalem. It belonged to a non-Jew, named Ornan. This "odar" said, "I will be glad to give it to you free. In addition, I will give you some oxen and said, "I will pay the full price." He where Solomon built the first Jewish

I heard of a man who boasted, "I have not yet put a dime in a parking meter. I drive around until I find a parking meter with unexpired time and then I park." That set me to thinking.

"No, Ornan, no, I will not take for It may be a smart thing to park on space paid by someone else. I think there are some people in the church who do exactly the same thing. They receive all kinds of services and blessings from the church of Jesus Christ for which someone else has paid the full price.

We are heirs of a faith that has cost us nothing, or almost nothing. Most of us have risked neither our work, nor wood for sacrifice." David refused. He property, nor money, nor lives. We paid approximately \$6,000 for the site faith." Our fathers paid for it not only blood, sweat and tears. Even today, some of our people in some Middle non-participation either. East and African countries are paying heavily.

A faith that costs nothing is worth nothing. At the heart of Christian faith

is the cross. Salvation is free but it cost God the life of His Son.

Aldus Huxley, in his book, THE BRAVE NEW WORLD, describes the New Brave World as a place where all sufferings are eliminated by modern science. The hero says, "What I offer you is a Christianity Without Tears."

Christianity without tears is like a man without blood. It costs to enrich one's blood. It costs to be a true disciple of Christ. And just as "enriched" blood gives physical joy, so true discipleship brings joy and happiness.

Don't cry tears.

But, don't expect to get away with

Adapted from the Pilgrim's Progress Pilgrim Armenian Congregational Church

loss, the tenants having fled beforehand. As to the Gertmenian buildings and shops, the school has received 4-5 rockets, the 3rd floor of the apartment building is destroyed, and most of the shops (stores) are damaged more or less."

IMMEDIATE NEEDS:

—\$20,000 a month for the next six months to keep people fed and clothed. We have been able to send \$10,000 and need contributions so we can continue monthly financial provisions.

—\$200,000 to meet the deficits of the schools. We are not thinking of any provision for repairs but just to make sure the teachers are around to provide children with an education even if it is under an 'on again off again' situation.

—Medication — Through the courtesy of the Stephen Philibosian Founation contributions of 1,000 lbs. of medication were air-freighted to Beizut.

ANSWERS TO SOME QUESTIONS

- —Q. Can we send some financial help to friends and relatives?
- —A. Yes, through the sources of the AMAA, if name, accurate address and telephone are provided.
- —Q. Can we send letters?
- —A. The AMAA will assist in such an effort if it can be shown it is an emergency.
- -Q. How can I Help?
- -A. -Pray.
 - —Make generous donations to enable the AMAA to send \$20,000 a month.
 - —Make sizeable donations to underwrite the efforts of schools to keep teachers working and students studying whenever school has been possible to open.
 - Be a missionary soften the hearts of people to be generous.

Let us be taught by Paul's words on the mystery of the parts of the body since a nation is like a body. When one part of the body suffers, all suffer:

"If the foot shall say, Because I am not the hand, I am not of the body; is it therefore not of the body? And if the ear shall say, Because I am not the eye, I am not of the body; is it therefore not of the body? If the whole body were an eye, where were the hearing? If the whole were hearing, where were the smelling? But not hath God set the members every one of them in the body,

as it hath pleased him." "But now are they many members, yet but one body? And the eye cannot say unto the hand, I have no need of thee: nor again the head to the feet, I have no need of you." "And whether one member suffer, all the members suffer with it; or one member be honored, all the members rejoice with it. Now ye are the body of Christ, and members in particular." (Selections: I Cor. 12)

Let us join together to heal the "Armenian" body now existing precariously in Lebanon. Our top leaders, about ten of them, are risking their lives to heal the wounds. What will you do? Please let God speak to you and let your contribution encourage to continue their heroic service.









ELLIS ISLAND REMEMBERED

September 23, 1978, known as the Ellis Island Remembered day, will never be stamped out of the minds and eyes of 600 Armenians who revisited the Island not as immigrants this time but as full-fledged, successful Armenian Americans. Standing in New York harbor on that beautiful day, people made an imaginary journey back to the land of their ancestors, back to 3,000 years of civilization and culture. They joyfully shared with the Governor of New York State and the Mayor of the great City of New York their heritage, their hopes and their aspirations. On September 23 the mission was accomplished. One Ellis Island Park service man said, "What we need are days like this." Of course, he was referring to a beautiful and sunny day, with 'God's air conditioning' at work. People listened to wonderful speeches, watched colorful folk dances of the Antranig Dance Group, and got excited looking at the fire boats saluting the crowd lined up against the walls. All in all, it was a wonderful day with not one critical comment as regards the planning and meaning of the day.

The Ellis Island Remembered celebration was initiated by Set Charles Momjian, the newly appointed U.S. Representative to the United Nations with ambassadorial rank and National Chairman of this unique event which was sponsored by the Armenian Missionary Association of America. The purpose of this event, the first of its kind, was to salute America and say, 'Thank You' by beautifying through landscaping Ellis Island, the neglected doorway of sixteen million Americans, among whom were tens of thousands of Armenians.

The landscaping will be done in the form of planting trees, hedges and flower beds in a section of the Island, which will be called, "Ellis Island Remembered by Armenians." There were over fifty sponsors who contributed \$1,000 each towards the landscaping in loving memory of parents or relatives. A plaque bearing the names

relatives. A plaque bearing the names of those memorialized will be placed conspicuously at some convenient spot on the Island. The sponsoring of trees is still open and anyone who would want to memorialize a loved one who had entered the United States through

Fireboats in thrilling salute to Ellis Islanders

Some of the members of the AMAA Ellis Island Remembered Welcome Committee



Mr. Alex Manoogian, Gov. Hugh
Carey, Ambassador Set Momjian
and Mr. Archie
Cherkezian as they
alight on Ellis Is-

Philanthropist Alex Manoogian and Mr. George Philibosian, Moderator of AEUNA, planting mums, as Ambassador Set Momjian, Dr. G.H. Chopourian, Exec. Dir. of AMAA and Mr. Archie Cherkezian, President of the AMAA look on approvingly







Descendant of Gazarian & Shegoian Families pointing to picture of his family — immigrants who entered America by way of Ellis Island.

Ellis Island may do so by sending their contributions to the AMAA office in the next eight or nine months when the plaque will be completed for installation. Other donations have been received towards the landscaping. The names of these donors have been recorded in a Memorial Book, copy of which will be on display in Ellis Island, and another copy will be kept at AMAA Headquarters on 140 Forest Avenue in Paramus.

Cheerful members of the Welcome Committee greeted visitors as they came to the gangway at Battery Park, where they were given box lunches of choereg, olives, cheese, lavash, egg, the Armenian sujuk and basderma, raisins, walnuts, apricots and apples, all wrapped up in colorful bandanas reminiscent of bandanas worn by immigrant women. Most of these foods were donated by generous Armenian businessmen dealing with that specific item. Among those were: Haig Berberian, Bedrossian Brothers, and Edward Garry from California; Vay Najarian, Harry Toufayan, Harry Aslanian of the East Coast as well as Mr. & Mrs. Ralph Goomrigian who provided services and use of their refrigerated truck.

Visitors were given a symbolic passport and a commemorative book containing special remarks by several dignitaries including President Carter. Ferries every half hour brought the visitors to the Island where hour-long guided tours were conducted by special National Park interpreters or Tour Guides. Featured in the tour was a special exhibit of Armenian Immigrants' passports and period family photographs.

At exactly 1 p.m. a Coast Guard boat carrying the honored guests of the day arrived at the Island; they were Ambassador Momjian accompanied by New York's Governor Hugh Carey and Mayor Edward Koch, Mr. Alex Manoogian, International Life President of the AGBU; Mr. Edward Mardigian, President of AGBU of America; Mr. George Philibosian, AMAA International Chairman of the 60th Anniversary Campaign, and Mr. Archie Cherkezian, AMAA President. Other dignitaries on the dais were Mr. John Mirack, Mr. Jack Stark, Mr. Whalen, Mr. David Moffitt and Mr. Anthony Cucchiara.

Mr. Momjian opened the ceremonies by saying, "It looks like I'm always waiting for a boat." Reference was to the delay of Dr. G.H. Chopourian, Executive Director of the AMAA, who had missed the Coast Guard boat because he had to resolve problems of delay of deliveries. "But," continued Mr. Momjian, "we will wait for him because he has done more than all of us to make today a reality." Arriving to the applause of the cheering crowd, Dr. Chopourian commented, "I'm glad, however, I did not miss one boat — the boat from Southhampton to New York on September 7, 1955."

Governor Carey expressed his admiration for our people and enthusiastically saluted Armenian-Americans participating in this unique cultural and ecological project. "Americans of Armenian heritage," he said, "have made considerable contributions to the economic, social and cultural growth of the Empire State and this great Nation; I am pleased to commend the dedication and imagination demonstrated by all involved in this noteworthy project." Announcing a special surprise, the Governor asked Mrs. Aznive Essepian, unaware of what was to take place, to step forward. Mr. Momjian announced, "Fifty-three years ago, Mrs. Essepian arrived here on Ellis Island. The surprise is that we received her naturalization papers just this past Wednesday in Albany and the Governor of the State of New York will personally present them to her here today." Governor Carey then proclaimed, "Here is our new citizen." This was an especially touching highlight of the day's events. Many in the audience were reminiscing back to the days when they first set foot on the Island, including one of the oldest attendees, 87 year old Eranoohi Manoogian who had come 55 years ago to this country and who made heroic efforts to be present on this occasion.

President Carter sent a message acknowledging the Armenians as the oldest people in the world, having struggled with great courage and tenacity to preserve their own identity and their own customs. He appreciated the deep religious beliefs of our people and had no doubt that no other people had suffered as much for their faith. His rousing great message was, "I feel very deeply that I should make sure that this is never forgotten, not only the tragedy of your history, but also the present contributions that you make and the bright future that you have."

Cecil Andrus, whose representative was present on the Island because he himself was prevented from coming due to last minute responsibilities, expressed his admiration that the Armenian Americans had taken a leadership role in begin-

ning restoration of Ellis Island, through which sixteen million immigrants from over 100 nations had passed into the mainstream of American life.

William Saroyan, invited but unable to attend the celebrations because he was in France on that day, sent a freshly written story for the occasion in which he recalled that first his father, a Presbyterian preacher (and private poet) arrived at Ellis Island in 1905, and after a period of 22 very difficult months, his mother, two sisters, a baby brother and other close relatives entered America through the gates of Ellis Island.

Other participants in the program were Sylvia Kutchukian who sang the Hayr Mer followed by two folk songs and the Antranig Dance Group who performed folk dances for half an hour. There was a large school band which played spirited American songs and tour guides who took a large number of guests through the gates of the huge Immigration Building. But the climax of the entire day was reached when Mr. Alex Manoogian stood up and spoke about his second visit to the Island after 58 years, the first visit having been at the time when he was 17 years old. He said, "Sometimes a trip to the past helps us see our future in its proper perspective. Today's gathering is such a trip to the past, where life in America began for most of us.

"When I first arrived on this small Island, some 58 years ago, I had mixed feelings, feelings of anxiety and hope, fear and freedom. Today, it is different. The fears and anxieties have dissipated and hopes of freedom and opportunity have become a reality. Fifty-eight years ago I came to this Island with two suit-cases, \$50 in my pocket and a tag hanging from my neck. Never, in my wildest imagination, would I have expected to return to this Island accompanied by the Governor of this State of New York and the Mayor of this City of New York!

"Ellis Island has been the gateway for millions of immigrants who have chosen America to be their home. For them, this tiny Island has been the promise of an entire continent, the American continent. America could not and should not neglect Ellis Island. A sense of duty to our history and common heritage brings us here to this Island to beautify it and to preserve it as one of the most precious national shrines of America. We, as Armenians, feel a special responsibility to support the beautification efforts, which is our way of thanking America for what she has done for us. The only way Armenians know how to thank is by what she has done for us. The only way Armenians know how to thank is by giving and building. Our entire history has been one of building temples, churches and monuments. And to this day, the remnants of those architectural monuments that the comes from the Armenian Missister to the creative talents of our people.

"The invitation to undertake this noble task comes from the Armenian Missionary Association of America, which has many charitable and educational sionary Association of America, which has many charitable and educational deeds to its credit during its 60 years of community service. This affair is under the leadership of a son of an immigrant and the American Ambassador to the United Nations, Mr. Set Momjian. Again, under Mr. Momjian's leadership the United Nations, were the first and only community to stand up and say, 'Thank you Armenians were the first and only community to stand up and say, 'Thank you Armerica' during the Bicentennial celebrations by presenting a historical set of tapestries to the United States.

"My father fell in love with this country the day he set foot on the Island. He was not a drinker, but took a drink or two at all our family gatherings and made a special toast. I never saw him take a drink without that special toast which was special toast. I never saw him take a drink without that special toast which was three words in Armenian — Asdouaz Orhne Amerigan. GOD BLESS AMER-three words I don't think I can find better or more meaningful and simple words ICA. Today I don't think I can find better or more meaningful and simple words to express my feelings about this country than — GOD BLESS AMERICA."

On behalf of Mr. Set Momjian and the Armenian Missionary Association of America, we wish to extend our gratitude to all the participants and particularly to all those who labored in self-giving ways to complete this mission.

to all those who labored in self-giving ways to complete this insignal. This symbolic event will undoubtedly have positive influence upon and benefit for all Armenians in general. The proof of this fact came at the end of the day when a non-Armenian, and there were about 400 of them who took free rides to the Island on the ferry assigned to Ellis Island Remembered Day, came up to Dr. Chopourian and said, "This has been an unusual day for me and the two children Chopourian and said, "This has been an unusual day for me and the two children with me. Today the children learned where Armenia is on the map; who Armenians are; what contributions they have made; that Armenians are nice people." Enquiry revealed that the American making the statement was Dr. Edmund H. Handwerger, an orthodontist. We are confident that he will relate this story proudly at many high level circles. The Ellis Island Remembered Day had made its point.









ARTISTS HELPFUL TO THE AMAA



Mrs. Lucina Agbabian Hubbard was the featured soloist at the Teaneck Women's Club on November 12. 1978, Sunday, at 4 p.m. with accompanist Armen Guzelimian. The event was organized by the Knights & Daughters of Vartan with the benefit to go to Laverne College. Her lyric presentation received loud applause,

a signal of appreciation. "She displayed a well-schooled voice, good-sized and evenly produced, and achieved unexpected warmth and sensitivity."

Miss Agbabian's rich lyric soprano voice has become familiar to concert goers during her many appearances with her, "It was a joy to hear works of Beethoven and Mozart symphonic oratorio and chamber music associations, as well as in solo recitals of Art songs and folk songs employing a is still developing and sounds better every time we hear it. 'I wide range of national styles, giving prominent exposure to Armenian composers in her recital programs, carefully selecting songs that convey the national, musical and poetic idiom from the middle ages to the most contemporary compositions. She is the on-screen narrator and singer in the film "Discovering the Music of the Balkans and the Middle

"Her program on Sunday night was fresh and unhackneyed, and was presented with an appealing directness, simple good communicate with her hearers, 'Miss Agbabian surpassed herself on the East coast who is so well recognized on the West coast.

*Both soprano soloists have pledged to cover all the 60th Anniversary Banquets in their respective U.S. regions, with each one exchanging once during the more than 15 presentations.



A strong AMAA delegation, in the persons of Ambassador Set Momjian, George and Alice Philibosian and Rev. and Mrs. G.H. Chopourian were present on Friday evening, September 8th when the AMAA presented Sylvia Kutchukian, a soprano much admired, in a concert of sacred music at the Loudonville Community

Church. She was joined by Peter Letchford, playing piano and Allen organ; violinist Leo Mahigian and electric guitarists Chris Rouse and Joe Severino.

Peter Trump, Albany Times-Union's music critic said of sung by a voice that can cut it. A real dramatic soprano that will Sing New Songs' from Biblical Songs, Op. 99 of Dvorak, gave a lighter effect, as did Kosakoff's, 'My Beloved and I,' except in the upper register where she has great power and weight. This seems to equalize more when she sings with the organ than the piano.

"Most interesting were five Armenian hymns, all sung in Armenian. These pieces, with their Eastern flavor, brought out the native warmth and sheen of the voice. The slow movement of John Cole's hymn, sung in an Armenian humor and charm. A well trained musician with a true translation, allowed great poise as it began unaccompanied, flexible voice, a pleasing stage presence and an ability to one deep note giving a glimpse of the riches waiting there to be tapped. In this plaintive lament, her liquid tone flowed like honey. A group of spirituals followed, culminating in 'Jesus Was a Man.'

"On the one hand, it would be a shame to tamper with the exquisite sweetness of this voice. On the other, what lies dormant promises such excitement it would be a crime not to unearth it. What will bring out the bottom can only improve the top and equalize the whole. There is the heart of the voice, and the audience loved it, joining enthusiastically in 'My Country, 'tis of Thee.'"



Lucy Janjigian

"Exploration Through Imagination" was the theme of a stimulating art exhibit by Lucy Janjigian of Franklin Lakes, N.J., wife of AMAA Board member Edward Janjigian. The showing was at the Exhibit Hall of the First Armenian Church of Belmont, Mass., from Sept. 29 to Oct. 1, 1978. A year earlier Mrs. Janjigian exhibited in the AMAA-Armenian Presbyterian Church complex for the specific benefit of the AMAA.

Mrs. Janjigian, a semi abstract painter, explores nature and her own vivid imagination to produce bold creative images expressed freely in oils, acrylics, pastels and collage.

Exhibitions have included one woman shows at Abraham and Strauss Gallery, Wolff Gallery, Panella Real Estate, Franklin Lakes Presbyterian Church, and the Armenian Missionary Association of America annual convention banquet. In the latter exhibition a good number of works were sold,

and a third of the income was donated to the AMAA, along with an oil painting entitled "AKH-TAMAR." While participating in professional group shows, she was the recipient of several awards. Her work was also included in a

Mrs. Janjigian's paintings are included in many collections, both private and public. Art educators who have motivated group show at Bergen County Museum. the artist include Don Stacy of the New School, R. Hale and M. Glacier of the Art Students League. Several years were spent as a member of the Kearsage Group under the direction of Victor D'Amico, research director of the Museum of

We wish even greater success to this successful artist.



President Jimmy Carter appointed Set Momjian as one of the five United States representatives to the United Nations. The post, which carries full ambassadorial rank, is the highest appointive office ever given by a President of the United States to an American of Armenian descent, and it is the same post held in the past by former first lady Eleanor Roosevelt and by Sherley Temple Black.

The appointment also marks the first time a first generation American has been named to such a high ranking posi-

An executive with the Ford Motor Company for the past tion at the United Nations. 25 years, Momjian has long been active in community and ethnic affairs.

An early supporter of President Carter, he is well known for his successful efforts to make the Armenians a visible ethnic group at the White House. His contributions to the culture and achievements of the Armenian community of the United States are of major significance. A member of the board of Armenian Sisters' Academy of Philadelphia and of the Armenian Missionary Association of America, he also serves on the Columbia University Armenian Studies Advisory Council.

However, Momjian has not limited his participation in ethnic organizations and cultural affairs to his own ethnic group. He is a member of the board of the Balch Institute, the largest museum and study center in North America devoted to ethnic studies, and he was one of the first whites elected to the all-black board of the Afro-American Historical and Cultural Museum.

Four major events have resulted from his dedication to the goal of helping fellow Armenians respect their past as they fulfill their potential as Americans: in 1975 the "Thank You America" Bicentennial Banquet expressing the gratitude of the Armenians toward their adoptive land; the historic December 1977 meeting of the Armenian General Benevolent Union's President's Club in Washington during which one session was interrupted by a visit by President Carter; the May 1978 reception in the White House marking the first held there for Armenians; and the September 23 event sponsored by the Armenian Missionary Association on Ellis Island which was planned as a tribute to the immigrant ancestors of the Armenians, and to all of America's

Born in Atlantic City, N.J. in 1930, Momjian is a graduate of Atlantic City High School and of LaSalle College in Philadelphia, where he was a journalism major.

He credits his own parents, Charles and Julia, for his understanding of the needs and aspirations of America's varied ethnic population. His parents came to this country from Malatya, Turkish Armenia, and entered this country through Ellis Island.

Momjian's Bicentennial gifts of miniature liberty bells cast from a piece of the original to President Gerald Ford and Queen Elizabeth II made headlines around the world in July 1976. Cast by master craftsman Gene Zweigle, each bell is less than an inch high and rests in an elaborate bell-shaped

At the Inaugural Concert last year, Momjian presented one of the bells to President Carter; the President keeps it on his bedroom bureau in the White House.

Momiian will be one of five individuals representing the United States at the United Nations in New York. The others are chief Ambassador Andrew Young, State Department career diplomat James Leonard, and two members of the Senate Foreign Relations Committee, Abraham Ribicoff of Connecticut and Senator James B. Pearson of Kansas.

He has been allocated an apartment in New York near the United Nations and an office at the U.S. Mission to the United Nations.

He is married to the former Joan Darakjian Reed and has two sons, Christopher, 13, and Bruce, 16.

In commenting on his appointment, he remarked: "I feel the importance of this is not so much that I, Set Momjian, was appointed, but that an Armenian was appointed."

TIME TO INVEST IN UNLIMITED DIVIDENDS

Schools are beginning registration. This is the time to consider investing in children's lives. You can have unlimited benefit by investing in the future well-being of young lives-IN THE CHRISTIAN EDUCATION OF YOUTH.

There is no way ever to measure the full impact of this kind of investment. Come alive, invest in something fundamentally VALUABLE.

For many Armenian youngsters living in the Middle-East today, an education is not only essential for their growth, but also for the continuation of their Armenian Heritage. Their lives have been a nightmare, living with fear, death, and occasionally hunger.



For he who shares with his people Their sorrow and agony will feel a Supreme comfort created only by Suffering in sacrifice. And he will Be at peace with himself when he dies Innocent with his fellow innocents. (Kahlil Gibran)



THE NEED IS URGENT! YOU MAY HELP BY INVESTING JUST:

\$50 to help educate an Elementary child \$100 to help a High School child. \$300 for Board, Lodging and Schooling at the Istanbul Youth Home.

By calling us for information in the event you wish to pay for the full yearly tuition of a child.

(201) 265 - 2607 or 2608

INVEST TODAY!

Fill in the coupon below and mail it to: ARMENIAN MISSIONARY ASSOCIATION OF AMERICA, INC.,

140 Forest Avenue, Paramus, N.J. 07652. (The A.M.A.A., founded in 1918, has been in the forefront of service for 60 years. Contributions are tax deductible).

I wish to sponsor the tuition of a: □ boy □ girl in	Trusting in God, and for His sake, I would like to participate in the "salvaging" of Armenian children in the Interior of Turkey as follows (check one square):
 □ Elementary School at \$50 a year □ High School at \$100 a year □ Istanbul Youth Home \$300 a year □ Enclosed is my payment □ Please bill me □ Please send me information on full tuition support □ Please send more information 	 □ Sponsor a child for one year at \$300 for the year. □ Sponsor 1, 2, 3, 4, 5 (circle number desired) children on a continuing basis at \$300 a year each. □ Sponsor the project with a contribution of \$
LI I lease sens more than	Address
ADDRESSSTATE	Please make checks payable to the Armenian Missionary Association of America for tax exemption, and mail to: AMAA, 140 Forest Avenue, Paramus, N.J. 07652
CITY	

CO-PARTNERS IN CHRISTIAN MINISTRY

A Wife's Tribute to Her Husband

(Editor's note: Mrs. Ephronia Mugar, wife of the Reverend Dr. Youhanna Mugar (Mugrditchian), gave the following stirring address on the occasion of the banquet extended to her beloved husband by the Armenian Congregational Church of Haverhill, Massachusetts, on the occasion of his retirement from the ministry after 18 years of service to the Haverhill congregation, and in total conclusion of a 44-year ministry in Cyprus and the United States. It is a tribute that should have been included in our AMAA News earlier but we are glad to have the opportunity to do it in this issue)

Dear Friends:

It is with great gratitude and thankful heart to God, that I stand here this evening, on this occasion.

I thank you all, who have gathered here, to honor a man, whom you all respect and love.

It has been my total pleasure and privilege, to have shared this man's life, for so many years.

Together, we walked along life's plains, together we walked through deep and dark valleys of life, and praise the Lord, that together we walked also through many and many glorious mountain tops of life, and nowhere along life's journey, we were alone. There was a third Person walking with us. That Person was no other, than God Himself. He led us through the unknown paths. He gave us the needed strength, when tired and weary, our knees got shaky. He provided us with full trust in Him, when the road got thorny and treacherous.

When sickness and sorrows, even death befell us, thus, atwhen sickness and sollows, the sign and love He source ing of these two blessed services, we both worked hand in tempting to shake our faith in Him, with His great immeasurable and inexhaustible compassion and love, He gave hand for the glory of Him, Who put us, here, on this earth. us "SONGS IN THE NIGHT." He kept on walking with Our work has not ended yet though, and with God's grace, us, and talking with us along life's narrow way. He has not we trust that the best is yet to come. stopped doing all these, for He is still our constant Companion on the road, and will be, till the end of our lives.

"When we walk with the Lord

In the Light of His Word What a glory He sheds on our way!"

God blessed our home with four precious children, one of whom is with the Lord, among the angels. Our three children, now are all married and live in different States.

When I stop and consider all the God's goodness and His bountiful mercies on us, I cannot help, but raise my voice with the Psalmist of old and say: "Bless the Lord, O my soul; and all that is within me, bless His Holy name. Bless the Lord, O my soul, and forget not His benefits."

I would also, like to say a few words to you, my beloved

Among multitudes of reasons for my gratitude and thanks YOUHANNA. Christian ministry, top it all.

At a young age, due to deep sense and Divine urge of calling, you unreservedly dedicated your life to God and His service, and since that time you never did waver from it.

Your life's mission always was to tend to the spiritual ailments and needs of men, trying to lead them to the Great Physician of souls, to Christ Jesus. Mine was to tend to the physical ailments and sufferings of men, and with the blend- Amen



Rev. Dr. Y. Mugar

In your work men's praise and applause did not effect you, for you well knew from your Master's life, that men's shouts of Hossannas of today, were very short lived, and only to be followed in no time at all, by cries of "Crucify Him, Crucify Him." You did not work to please men. but your endeavors were to please your Master, the Lord. Your toil, was not for the material goods of this world, for you preferred to lay up your treasures, in Heaven.

And some day, when life's work is ended for you here, I am confident that you will be able to stand, gratified, and with that great apostle Paul of old, say: "I have fought a good fight, I have finished my course, I have kept the faith: Henceforth there is laid up for me a crown of righteousness, which the Lord, the righteous Judge, shall give me at that day."

At that day, oh, at that blessed day, there will also echo Among multitudes of reasons to your invaluable into your ears from the same Judge, the Righteous Judge, a to God, you, and the many long years of your invaluable into your ears from the same Judge, the Righteous Judge, a verdict. A Christian's most several property of the property of t yearned for, a Christian's most wished for, most hoped for and most earnestly lived for, verdict, that eternally blissful

"Well done, thou good and faithful servant." And the command which follows this verdict will be:

"ENTER THOU INTO THE JOY OF YOUR LORD."

SIXTIETH ANNIVERSARY CELEBRATIONS PROGRESSING SATISFACTORILY

The Anniversary Celebrations began with the May 13th Banquet in Washington, D.C. (see AMAA News September 1978). This was followed on June 7th by the Patron's Dinner for the New York/New Jersey area when an anonymous pledge of \$1,000,000 was announced, augmented by other generous pledges. The third event was the kick-off concert which introduced the spiritual thrust of the Celebrations. namely the recording of an album of Sacred Music in Armenian and English by Miss Sylvia Kutchukian. Then followed six banquets, some preceded by patron's dinners, raising the amount of pledging to over \$1,700,000.



Miss Ruth Philibosian showing medallion presented to her by AMAA, flanked by participants in the evening's program: (left to right) Mr. Set Momjian; Mr. George Philibosian; the Honored guest, Miss Ruth; Mr. Archie Cherkezian; Attorney Albert Momjian and Dr. G.H. Chopourian.

NEW YORK-NEW JERSEY 60TH ANNIVERSARY BANQUET

The joint Banquets for the New York-New Jersey area, sponsored by the Armenian Evangelical Church of New York and the Armenian Presbyterian Church of Paramus, became both a highly emotional event and a success story. The success was made possible by the pledge made by Benefactor Miss Ruth Philibosian in the amount of \$1,000,000.

The event earned first-page coverage in the papers and much appreciation was poured upon Miss Ruth Philibosian who was decorated with, for the first time in the history of the Association, a gold medallion in the form of the seal of the Association bearing the following inscription:

To Ruth Philibosian, A Great Lady In Appreciation, AMAA, September 10, 1978



Participants at the head table NY/NJ Anniversary Banquet

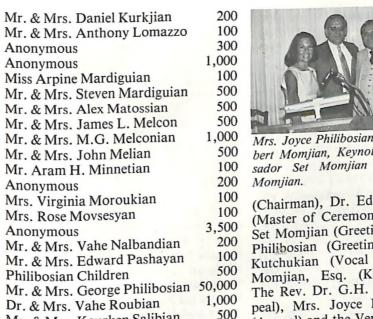
Participants in the program were The Rev. Zenas Ilanjian, Pastor, Armenian Evangelical Church of New York; Archie Cherkezian, President, AMAA; Set Momjian, National Chairman, 60th Anniversary Campaign Steering Committee and Ellis Island Remembered; George Philibosian, International Chairman, 60th Anniversary Campaign Steering Committee; Miss Sylvia Kutchukian, Dramatic Soprano; Albert Momjian, Esq., Solicitor, AMAA (Keynote speaker); Dr. G.H. Chopourian, Executive Director, AMAA; The Rev. Bernard Guekguezian, Pastor, Armenian Presbyterian Church of Paramus, N.J. They excelled themselves in creating an atmosphere of commitment, leading to substantial pledging. As a result the total of the pledging (inclusive of prebanquet pledges) amounted to \$1,304,035.

We extend our sincere thanks to the Joint Committee for their loving labors on behalf of the Association: Mr. & Mrs. Nerses Y. Aynilian, Mr. & Mrs. Gerard Baghdasarian, Mr. & Mrs. Archie Cherkezian, Dr. & Mrs. G.H. Chopourian, Rev. & Mrs. Bernard Guekguezian, Mr. & Mrs. Luther Gueyikian, Rev. & Mrs. Zenas Ilanjian, Mr. & Mrs. Edward Janjigian, Mr. & Mrs. Jack Karakashian, Dr. & Mrs. John G. Keuhnelian, Mr. & Mrs. John Keyishian, Mr. & Mrs. Steven Mardiguian, Mr. & Mrs. Alex Matossian, Dr. & Mrs. Vahe Nalbandian, Mr. & Mrs. George Philibosian, Mr. & Mrs. J. Dokouzian, Mrs. & Mrs. Kirk Sermabeikian, Dr. & Mrs. J. Tezel, Mr. & Mrs. A.Timourian.

The list of the pledgers and the amounts of their pledges are listed below (with those not desiring announcements having been listed anonymously in alphabetic order):

ARMENIAN PRESBYTERIAN CHURCH, N.J./ARMENIAN EVANGELICAL CHURCH, N.Y.

EVANGELICAL CHURCH, N	V.Y.
Name Amount Pl	edged
Miss Ruth Philibosian \$1,00	00,000
Anonymous	100
Mr. & Mrs. Peter Ajemian	1,000
Anonymous	1,000
Mrs. Arsha Louise Armaghanian	500
Mr. & Mrs. Nerses Aynilian	5,000
Dr. & Mrs. Hrair Babikian	100
Mr. & Mrs. Param Bakmazian	100
Mr. & Mrs. Gerard Baghdasarian	1,000
Rev. & Mrs. A.A. Bedikian	150
Dr. & Mrs. George Bezirganian	5,000
Anonymous	100
Mr. & Mrs. James L. Burbage	200
Mrs. Hranoush Casparian	1,150
Mr. & Mrs. Archie Cherkezian	10,000
Mr. & Mrs. Diran J. Chilian	500
Rev. & Mrs. G.H. Chopourian	2,000
Anonymous	250
Mr. & Mrs. Zaven A. Dadekian	1,000
Mr. Dadour Dadourian	5,000
Mr. & Mrs. Levon Davidian	100
Mr. & Mrs. Harry Demirjian	1,000
Anonymous	100
Mr. & Mrs. Jack Dokouzian	1,000
Anonymous	100
Harold Fisher, Esq.	2,500
Anonymous	100
Anonymous	100
Mr. & Mrs. Sarkis Gabrellian	500
Mr. & Mrs. Roy Gertmenian	1,000
Anonymous	250
Mr. & Mrs. Luther Gueyikian	1,000
Mr. & Mrs. Nevdon Hanessian	1,000
	25,000
Mr. & Mrs. Samuel Hekemian	25,000
Anonymous	500
Anonymous	100
Rev. & Mrs. Zenas Ilanjian	300
Anonymous	200
Mr. & Mrs. Edward Janjigian	10,000
Anonymous	500
Mr. & Mrs. Noubar Jessourian	500
Mr. & Mrs. Arthur Kamajian	100 3,000
Mr. & Mrs. Albert Kapigian	1,000
Mr. & Mrs. Jack Karakashian Rev. Dicran Y. Kassouny, M.D.	
Mrs. Knarig Keshishian	500
Mrs. Garabed Keuhnelian	30,000
Dr. & Mrs. John Keuhnelian	20,000
Mr. & Mrs. John Keyishian	4,000
Mr. Robinson Keyishian	1,500
Mr. & Mrs. Ara Kherlopian	100
	100
Anonymous	
Mr. & Mrs. Albert Koundakjian Mr. & Mrs. Serge Krikorian	5,000
IVII. & IVIIS. Derge Klikulian	5,000



100

500

200

10,000

1,000

1,000

1,000

100

6,150



Mr. & Mrs. Kourken Salibian

Mr. & Mrs. Andrew Shahinian

Mr. & Mrs. Anarig Timourian

Mr. & Mrs. Vahe Yervanian

Mr. & Mrs. John Vartanian

Rev. & Mrs. S.K. Sulahian

Dr. & Mrs. Jirayr Tezel

Mrs. Zabelle Tourian

Mr. & Mrs. Krikor Sermabeikian 1,000

Mrs. Bertha Sarkisian

Mrs. Flora Sarkisian

Edward M. Kavjian, MD; Mrs. Joyce Philibosian Stein addressing the guests at the 60th Anniversary Campaign at the Aronimink Country Club, The Rev. Dr. Peter Doghramji and Mrs. Peter Doghramji.

PHILADELPHIA AMAA CHAPTER BANQUET BRINGS OVER \$300,000 IN PLEDGES

The second fruitful pre-banquet and banquet was held in the Philadelphia area on September 15 and 17 respectively. The committee which organized it was led ably by Mrs. Sara Benglian who undoubtedly inspired the committee membership as well as the congregation of the Armenian Martyrs' Congregational Church. Participants in the program of the Banquet held at the Aronimink Golf Club were The Rev. Dr. Peter B. Doghramji (Invocation and Greetings), Sara Benglian A



Mrs. Joyce Philibosian Stein; Solicitor Albert Momjian, Keynote Speaker; Ambassador Set Momjian and Mrs. Albert

(Chairman), Dr. Edward M. Kavjian (Master of Ceremonies), Ambassador Set Momjian (Greetings), Mr. George Philibosian (Greetings), Miss Sylvia Kutchukian (Vocal Soloist), Albert Momjian, Esq. (Keynote Speaker), The Rev. Dr. G.H. Chopourian (Appeal), Mrs. Joyce Philobosian Stein (Appeal) and the Very Rev. Zaven Arzoumanian. The successful results of the 60th Anniversary Celebrations in Philadelphia were chiefly based on the pledge of \$250,000 from the Stephen Philibosian Foundation. In a surprise announcement, Mrs. Joseph H. Stein, Jr., Chairman of the Board of Trustees of the Foundation, committed the Foundation to a \$250,000 pledge. The decision came from the members of the Board of Trustees who are (in addition to Mrs. Stein) Miss Ruth Philibosian, Mrs. Louise Danielian, Albert Momjian, Esq. and Mr. Nazar Daghlian.

We wish to extend our sincere gratitude to the members of the Banquet Committee, which was actually the Missionary Committee of the Host Church, for their loving labors: The Rev. Dr. Peter Doghramji (Advisor), Mrs. Vahan E. Benglian (Chairman), Mr. Edward Chalikian (Secretary), Mr. Nazar Daghlian, Miss Armenouhie Der Boghossian, Mr. Howard Garabedian, Mrs. John Hamill, Mrs. Martin F. Hatch, Mr. Mardie Juskalian (Treasurer), Mr. Ara Sahelian, Mrs. Edward M. Kavjian, Mrs. Leon Sarkis and Miss Betty Ann Spence.

The contributions are being listed below under the same conditions as was done for the New York-New Jersev area listing.

PHILADELPHIA Armenian Martyrs Cong'l Church

tephen Philobosian Foundation	\$250,000
nonymous	100
nonymous	100
nonymous	100
nonymous	1,000
•	

13

100 Mr. & Mrs. A. Bagdoyan 500 Mary Bekmezian 1,500 Millard Bekmezian Mr. & Mrs. Vahan Benglian 1,000 100 Anonymous Mr. & Mrs. John Bogosian 5,000 2,000 Anonymous Mr. & Mrs. Nazar Daghlian 5,000 Mr. Hagop Dedeyan 100 Mr. & Mrs. John Devedjian 500 300 Anonymous Mr. & Mrs. Robert G. Djergaian 300 Rev. & Mrs. Peter Doghramji 500 Anonymous 200 Mr. & Mrs. H.H. Hancock 10,000 Mary Hartunian 100 The Martin F. Hatch Fund 2,000 Mrs. Elizabeth Jerjisian 1,000 Anonymous 5,000 Mr. & Mrs. Aram Kabakjian 100 Mrs. Rose Kabakjian 1,000 Mr. & Mrs. George Kalemkarian Dr. & Mrs. Edward Kavjian 5,000 Mr. & Mrs. Hilton A. Levonian 100 Anonymous 100 Mr. & Mrs. Albert Momjian 5,000 Mr. & Mrs. Paul Paulson 1,000 Mr. & Mrs. Hratch Sarian 1,000 Mrs. David B. Shakarian 100 Mr. & Mrs. Harry Stephey 1,000 Mr. & Mrs. John D. Sudjian 250 Mr. & Mrs. John Tokmajian 100 Mr. & Mrs. Aram Zakian 250 Mrs. Grace Zobian 100 Plus 5 pledges under \$100 totaling 165



he Rev. Vincent Kumjian reporting to Dr. G.H. Chopourian on plans for the Celebra-

GREATER BOSTON 60TH CELEBRATION

Under the sponsorship of the Armenian Memorial Church of Watertown (First Belmont Church not participating officially as they have the mortgage reduction campaign) a Patron's Dinner was held on Thursday evening, September 28th and a Banquet on Friday, September 29th, both at the Hotel Sonesta in Cambridge, Mass. There was a charged atmosphere created by the presence of

the newly appointed Ambassador Set Momijan and the beautiful rendition of music by our Dramatic Soprano. Sylvia Kutchukian.

There was extensive pledging so that with the patron's dinner pledges and pledges made earlier by members of the First Belmont Church on an individual basis, the total of the pledging rose to \$34,925.

The Rev. Vincent Kumjian delivered the invocation and greetings, and the members of the Missions Committee assisting in the preparation and execution of the program were Mrs. Steve Balyosian, Charles Changelian, Mrs. John Mekjian, Mrs. Charles Nazarian, Mrs. Aram Tolajian, Mrs. Hagop Yaghsizian and Haig Ohanian, Chairman. The pre-banquet Chairman was Mr. Edward Shooshanian with Mr. Haig Ohanian assisting. The Master of Ceremonies at the banquet was Mr. George Boole and Keynote Speaker was Mr. Set Momiian.

The members of the Banquet Committee were Rev. Vincent Kumijan. Pastor; Edward Shooshanian, Chairman; Richard Koundakjian; Dr. Edward Karian; Haig Ohanian: Ara Ohanian; Armen Dohanian. We extend our sincere gratitude to the Committees' members as well as the members of the congregation and the Pastor for their loving labors.

The contributions are being listed below:

ARMENIAN MEMORIAL CHURCH Watertown, MA

watertown, wire	
Dr. Gregory Adamian	\$ 500
Anonymous	200
Mr. Garabed Alajajian	200
Mr. & Mrs. Stephen Balyosian	100
Anonymous	100
Anonymous	250
Anonymous	200
Mr. & Mrs. Charles Changelian	1,000
Mr. Samuel Chekijian	150
Anonymous	1,000
Mr. & Mrs. John S. Davagian	500
Mrs. Aznive Demirjian	100
Mr. & Mrs. Armen Dohanian	1,000
Anonymous	200
Sarkis Fereshetian Estate	5,000
Anonymous	100
Anonymous	100
Mr. & Mrs. Robert Kaloosdian	250
Dr. & Mrs. Edward Karian	2,000
Mary Kazelian	100
Anonymous	100
Rev. Vincent J. Kumjian	150

Mr. Berj M. Manoushagian	300
Mr. & Mrs. Zareh Maserjian	100
Anonymous	500
Anonymous	150
Mrs. Edward Nahigian	5,000
Mrs. Marie Nahigian	10,000
Mrs. Elizabeth Nargozian	100
Mr. & Mrs. George Nazarian	300
Anonymous	150
Anonymous	150
Anonymous	300
Anonymous	100
Mr. & Mrs. Edward Shooshanian	1,000
Mr. & Mrs. Paul Topalian	500
Anonymous	100
Dr. Hovnan and	
Mr. Edward Tashian	2,000
The Misses Yeranian	500
Plus 15 pledges under \$100 totalis	19 375

\$34,925



Guests at the head table at the Salem Banquet.

SALEM, N.H. 60TH CELEBRATION

The Ararat Armenian Congregational Church of Salem, N.H. on October 8, 1978 sponsored a 60th Anniversary Banquet at the Ararat Armenian Church Vestry. A patron's dinner was held on October 5th at the Green Barn in Salem. The group, though small comparatively, pledged enthusiastically and the total amounted to \$18,125. The unique thing was that everyone present made a pledge. Salem may win the crown.

Participants in the program were: The Rev. Soghomon Nuyujukian, Pastor, Ararat Armenian Congregational Church; George Philibosian, International Chairman 60th Anniversary Campaign Steering Committee; Dr. G.H. Chopourian, Executive Director, AMAA; Sylvia Kutchukian, Dramatic Soprano; Linda Jaffarian, Concert Pianist; Ambassador Set Momjian, National Chairman, 60th Anniversary Campaign Steering Committee and Ellis Island Remem-



Members and friends of Ararat Armenian Congregational Church celebrating AMAA's 60th Anniversary.

bered. George Philibosian was Master of Ceremonies and Set Momijan the Keynote Speaker. Mr. & Mrs. Daniel Donabedian, Mr. & Mrs. Ashod Pahigian and Mr. & Mrs. Leo Danielian assisted by accepting reservations for the patron's dinner.

We wish to extend our sincere thanks to all who made the Celebration a success: the loving labors of the congregation and the Pastor are especially appreciated.

Listed below are the contributions: ARARAT ARMENIAN CONG'L CHURCH, Salem, N.H.

CHURCH, Salem, N.H.	
Anonymous	\$ 100
Anonymous	100
Mesrop Berberian	150
Mr. & Mrs. Leo Danielian	100
Miss Rose Danielian	1,000
Miss Anita P. Davidian	125
Miss Elizabeth R. Davidian	125
Miss Rose E. Davidian	100
Mr. & Mrs. Daniel Donabedian	1,000
Mr. Suren Donabedian, Jr.	100
Mr. & Mrs. Suren Donabedian	1,000
Mr. Charles P. Garabedian	100
Anonymous	300
Vera & Nash Garabedian	200
Aram S. & Vahey S. Gulezian	1,500
Mr. & Mrs. Robert P. Gulezian	100
Dr. & Mrs. Paul Y. Hasserjian	3,000
Haverhill Armenian Cong'l	
Church	4,000
Anonymous	250
Anonymous	300
Anna Kachadorian	100
Mr. & Mrs. Carnick Kachadorian	500
Mr. & Mrs. Paul Kazarosian	400
Anonymous	100
Anonymous	1,000
Miss Rose Kochakian	100
Margaret & Louise Matorian	100
Sona & Hasmik Meimarian	150
Mr. Hratch Nuyujukian	200
Rev. & Mrs. S. Nuyujukian	1,000
David Vartanian	150
Plus 25 pledges under \$100 totaling	ig 675
1	

\$18,125

60TH ANNIVERSARY CELEBRATION OF RHODE ISLAND

The 60th Anniversary Celebration sponsored by the Armenian Euphrates Evangelical Church of Providence, Rhode Island was held at the Hearthstone Inn in Seekonk, Mass. at a Gala Banquet on Sunday, October 15, 1978.



Providence community celebrating AMAA's 60th Anniversary.

It was enjoyed by a group of 150. The contributions were generous and the total amounted to almost \$12,000. Our Dramatic Soprano, Sylvia Kutchukian, again entertained with her beautiful voice; the Keynote Address was given by Set Momjian and the Master of Ceremonies was Haig Chopoorian.

The Invocation was given by The Rev. Father Haik Donikian, and other participants in the program were The Rev. Leon Tavitian, George Philibosian, The Rev. Dr. G.H. Chopourian, The Rev. Dr. Mesrob Tashjian who bestowed the Benediction. Miss Linda Jaffarian accompanied our Sylvia in her vocal selections.

Those who served on the Rhode Island Celebrations Committee are Mr. & Mrs. Ara Shiragian, Chairpersons; Mr. & Mrs. Haig Chopoorian; Mr. & Mrs. Zenas Kevorkian and the Rev. Leon Tavitian, Advisor. We are very thankful to all the participants and the Committees' members, as well as the congregation and Pastor for their loving labors.



Head table of the Providence Celebrations held at the Hearthstone Inn, Mass.

Below are the list of contributions as a result of this banquet:

PROVIDENCE BANQUET Anonymous Dr. & Mrs. D. Richard Baronian 1,000 Mr. & Mrs. Apkar A. Bartigian 100 100 Anonymous Mr. & Mrs. K. Boloyan & family 100 Miss Mary-Jean Boyajian 100 100 Mr. Paul Boyajian 100 Mr. & Mrs. Samuel Boyajian 1,000 Mr. & Mrs. Haig Chopoorian Dr. & Mrs. Edward A. Dayian 100 120 Mrs. Arsen Goergizian 1,000 Anonymous 1,000 Mr. Richard Johnson 300 Mr. & Mrs. Samuel Kaloustian 500 Mr. & Mrs. Haig Kalunian 500 Mr. & Mrs. Zenas J. Kevorkian 1,000 Mrs. Gaildzen Alice Najarian Mr. & Mrs. Jack Nalbandian 2,500 Mr. & Mrs. Ara Shiragian 1,000 Mr. & Mrs. Missac Thompson 100 100 Mr. & Mrs. John Yeretsian Plus 45 pledges under \$100 1,004 totaling \$11,924

CAPITALAND AREA PATRONS' **DINNER BRINGS \$7,095**

With two pledges made directly to the AMAA Headquarters from the Capitaland area, the Patrons' Dinner held in Albany on Wednesday, October 25, 1978 raised our Capital Fund total by \$7,095.

The more important result was the warm atmosphere in which the story, work, and hopes of the Association were shared by an understanding group of twelve Christ centered individuals.

Contributions and pledges were as

follows: ALBANY BANQUET

Anonymous	\$ 4,000
Dr. & Mrs. John P. Essepian	1,000
Dr. & Mrs. Leo G. Aroian	500
Mr. & Mrs. Jack Akullian	1,250
Mr. Manoog Sunukjian	100
(in addition to other generous commitments)	3
Mrs. Alice Sunukjian	100
Mr. & Mrs. K. Kachadourian	100
Plus 2 pledges under \$100 totali	ng 45

15

\$7,095



On behalf of The Armenian Missionary Association of America

May we take this opportunity to wish all our readers

A JOYOUS CHRISTMAS and a BLESSED NEW YEAR.

> Board of Directors **Executive Director AMAA Staff**

NEEDS IN THE AMAA OFFICE

The following are needed in our office:

Typewriter Postal Scale **Printing Calculator** Specialized File Cabinet Photo Albums for our large store of photos.

I wish to donate \$

City

Your donations will help us to make more money available for our many important works. Please make checks payable to Armenian Missionary Association, 140 Forest Ave., Paramus, N. J. 07652.

State

Zip

SIXTIETH ANNIVERSARY CELEBRATIONS IN **SOUTH AMERICA**

To celebrate its 60 years of mission- newly purchased through the generous evening worship services, organization-Directors of the AMAA decided to send one of its members, the Rev. Jirair Sogomian, to South America to help three Armenian Evangelical communities celebrate this important milestone in the life of this grand organization.

Charged with the mission to pro-Association in the Armenian communities of South America, and in the true sense of the word to celebrate that is to publish abroad - its multifarious ministries in the name of Christ, Rev. Sogomian departed from Los Angeles on Thursday, August 17, 1978, for a three week visit covering Montevideo, Uruguay; Buenos Aires. Argentina; and Sao Paulo, Brazil. In each of these three cities, with the advance help and guidance of the Executive Director, the Rev. Dr. G.H. Chopourian, the local chapters of the AMAA had organized a host of activities within the community. In each city, these activities were climaxed by a gala banquet where Rev. Sogomian was the guest speaker.



Montevideo, Uruguay



In Montevideo, Uruguay, the special meetings and worship services were held in the Armenian Evangelical Church,

ary endeavor and service, the Board of help of the AMAA. Rev. Sogomian had the privilege of reaching out to the entire community with the story of AMAA through the two Armenian Radio Stations which broadcast four and a half hours of Armenian programs every day. On Saturday, August 19, at 10:00 p.m. more than one hundred guests, representing the entire Armote the work and the interest of the menian community, were honored at a banquet held in one of the sumptuous halls of the Victoria Plaza hotel. It was a most pleasing experience for those present to hear of the monumental work done by the AMAA in thirteen different countries around the world.



Buenos Aires, Argentina



Rev. Sogomian spent six days, the three Armenians get together, there newly purchased building of the you may be sure will soon be a church, AMAA on one of the most important a school, and a community which, Avenues in the heart of the City, through its major contributions to became the center of activities through- their adopted country, would bring out that period. A series of three honor to God and the Armenian name.

al meetings with the local committee, and a fund-raising banquet in their own hall with more than 230 people attending, marked the highlights of that week. In addition to these meetings, Rev. Sogomian had the rare privilege of visiting five of the seven Armenian daily schools in the City of Buenos Aires, and to relate to the host of students the extensive educational work which the AMAA has been undertaking in the Middle East and elsewhere. The joyful news that some 10,000 Armenian students receive their education in some thirty schools that are financially supported by the AMAA was indeed good news to students, teachers and principals alike.

The third city visited by Rev. Sogomian was Sao Paulo, Brazil. For seven full days, he took every opportunity to expose to the Armenian community the extensive humanitarian efforts of the Association to the needy among our people all over the world. At a banquet held in the Armenian Community Hall with close to 200 guests attending, Rev. Sogomian gave an invitation and a challenge to those present to become a part of that host of benefactors who give generously and sacrificially for the preservation of all that is beautiful, rich and most worthwhile in our culture and tradition. His message did not go unheeded, for many responded generously to the appeal, and thus became partners in the holy task of preserving and uplifting our people all over the world.

In a summary statement regarding his overall impressions and the impact of his trip, Rev. Sogomian emphasized the importance of our South American Armenian communities within the total picture of the Armenian diaspora. Their vitality, enthusiasm and eagerness to be and remain good Armenians against great odds, is most commendable and worthy of emulation. No mat-In Buenos Aires, Argentina, where ter where, in this wide world, two or

դայերէն բաժին

ՎԵՐԱՊԱՏՈՒԵԼԻ ՄՈՎՍԷՍ ՃԱՆՊԱԶԵԱՆ ԻՐ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 13 ԹՈՒԱԿԻՐՈՎ ԿԸ ՏԵՂԵԿԱՑՆԷ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ԱՂԷՏԱԼԻ ԴԷՊՔԵՐԸ՝ ՊԱՏԱՀԱԾ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՀԱՅԱՇԱՏ ԹԱԴԵՐՈՒ ՄԷՋ

Սիրելի Վեր. Չօփուրեան;

Կ'ողջունեմ ձեղ Տէր Ցիսուս Քրիստոսի անունով եւ կը յուսամ որ Աստուծոյ չնորհքով ձեր գործերը բնականոն եւ օրՀնաբեր կերպով կ՚ընթա-

Վոսագաբար լոբցիք Պէյրունի եւ մասնաւորապէս Արեւելեան շրջանի վերջին դէպքերուն մասին։ Անցնող ծարի դն ադիորբևսւր [[]անսւագ դն<u>ի</u>նոլորտ մը կը տիրէր արդէն եւ յանախակի բախումներ տեղի կ՚ունենային։ Սակայն Սեպտ . 29ին սկսած ռմբակոծումը, Հաւանաբար ամէնէն զօրաւորը մինչեւ Հիմա եղածներուն, եկաւ Հարուածել Արեւելեան Պէյրութ եւ մասնաւորապես Պուրճ Համմուտի Հայաչատ չրջանը։ Բախումները սաստիկ էին եւ Հետեւարար Հեաբւարընբերը ալ ծարև բւ ամեբևժական։ Անխնայ ռմբակոծուեցան բոլոր Հայաչատ չրջանները՝ Նոր Մարաչ, Նոր Կիլիկիա, _{Նոր} Ամանոս, Տորա, ելրեֆիե, Հաձըն, Խալիլ Պետեուի, եւ մինչեւ իսկ Անթիլիաս։ Քանդուեցան տուներ, խանութներ, գործատեղիներ։ Ռմբակոծումէ զերծ չմնացին նաեւ մեր եկեղեցիները, դպրոցները եւ Հաստատունիւնները։ Եղած *ջանղումը եւ վնասը աներեւակայելի* եւ անՀաչուելի է։ Բարեբախտաբար Հայ զոհերու Թիւը Համեմատաբար քիչ եղած է՝ չուրջ 60 Հոգի եւ 600 վիրաւորեալ։ Մինչեւ 7 Հոկտեմբեր տեւող այս ռմբակոծումներու ընթացքին դանսերը՝ Հաետև դն ադեսմ<u>ն ա</u>պաստանեցան չէնքերու եւ տուներու ներջնայարկերը։ Չինադադարի առաջին ռոպեյեն իսկ չատեր ձգեցին իրենց տուներն ու տեղերը եւ մեկնեցան ապաստան գտնելու Հալէպ, Դամասկոս, Զահլէ եւ նաեւ Այննար։ Աւելի ջան 500 ընտանիջ ներկայիս տեղաւորուած են հոս, Այննար, տուներու, ինչպէս նաեւ ղպրոցներու եւ սրագներու մէջ։ Պուրճ Համորուա, այս Հայահատ իբսևորն ժերինք պարպուած է այժմ եւ աւերակներու մէկ տխուր պատկեր մը կը ներկայա-945:

Այնձարի մէջ ամէն կարելի միջոց ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆՉԱԿԱՆ ի գործ կը դրուի հոս ապաստանած Հայերուն կարիքներուն Հասնելու ՐՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ Համար։ Տեղական երեք Համայնքներր եւ կուսակցութիւնը իրենց կարելի ամէն միջոցները կը գործածեն կազմակերպուած աշխատանք տանեյու եւ օգնութեան Հասնելու ուր որ անհրաժեչա է եւ որքան որ կարելի է։ Ցարդ տեղական աղբիւրներէ գատ միայն Միջազգային կարմիր Խաչի Սուրիոյ Բաժինէն կարելի եղաւ նըպաստ ստանալ — դեղօրայք, պլանքեն եւ կան: Վերջերս սկսանք նաեւ տեղական Հանգանակունեան, բայց որջանո՞վ պիտի կրնանք բոլոր կարիջներուն հասնիլ միայն տեղական միջոցներով, չենք գիտեր։ Անտարակոյս տնազուրկ դարձած Հայերը մեծ օգնութեան կը կարօտին եւ պիտի կարօտին ներկայի կարիջներուն Համար, ինչպես նաեւ ետքը՝ վերաչինութեան եւ վերակառուցումի Համար։ Այս բոլորին մէջ արդեօք Աւետարանչականը ի՞նչ կընայ ընել։

Ի°նչ կը խորհիք դուք անձամբ։ Ար-

դեօք կարելի չէ° նոր campaign մը սկսիլ Relief Fundի համար։ Ինչ անչուրջ։ Ընկերակցութեանս փոխ նամիջական կարելիութիւններ ունիք խագան տորթ. Բիւզանդ Չալրգեանի օգնելու։ Ներկայ պայմաններու եաևի ժանուսակ խոսճիր, ոբվարատակ, որեւէ անմիջական օգնունիւն, կիցներու յոտնկայս «Թող Վառին Ա-Հաւանաբար Այնճարի Հայ Աւետ. դօտ Ճրագները» երգով՝ ընկերակ-Եկեղեցիին զրկուելու է։ Պէյրութի ցութեամբ դաչնակի տիկ. Հայկախողովակով ղրկելը Թերեւս անինոյ, Սրապիօնեանի եւ Վեր. Ցովմաստ ըլլայ այդտեղի ներկայ ան-Հաննես Էքիզեանի սեղանի օրհնուկայուն վիճակին բերումով։ Արդեօք կարելի է Վեր. Յովհաննէս Սարմադթեամբ սկսաւ Համադամ ճաչը՝ որ եանին ղրկել կարելի եղած օգնուպատրաստած էին Ընկերակցութեանս ժրաջան տիկինները՝ գլխաւորու-Թիւնը Դամասկոսի Եկեղեցիին հասցէն գործածելով — Փոստարկը 718, թեամբ տիկ . Ռազմուհի Խրրլոբեանի. Դամասկոս, Սուրիա։ Անչուչա այս ճայր տեւեց զուարի ու ոգեւորիչ եսևսնը իղ արգրարար իանջինրերը ոչնրուսնակ դե դէն։ Ճաչի աւարտին սկսաւ երեկոյթին

ւթելադր...-լ է Մենջ, վիզայի կարգադրութիւն- գեղարուեստական մասը։ Ցայտագիրը վարեց Ընկերակցութեանս փոխ նաներէն ետք, Հաւանաբար մօտ ատեսերչս սուք, Կրկին եւ աւելի ման- խագահ տոքթ. Բիւզանդ Չալրգեան, հաղարը ին ժերը եր այսարմի իա- ոն ին ետնդար խօսճիր որիմեն րբևցութիւնը ներկայացնող նկարներ այ կաները հրաւիրեց վայրկեան մը ոտդ,ումանվերճ գրժի։ ըրև ամօկեր ու ճի քերան ի մանժարո «Ուբատնարչամաղթանքն է որ Աստուած ողորմի կան»ի այն բոլոր վարչական անդամ-Լիբանանին ու այստեղի հայերուն եւ ներու անմոռաց յիչատակին՝ որոնք իր խաղաղութիւնը չնորհէ այստեղ մեկնած են այս աչխարհէն, ապա Վեր. Ժ. Սողոմեանի կարձ աղօթ-Ձերդ Աղօթարար ջէն վերջ՝ յարդելի ատենապետը չա-Մ. 9. ՃԱՆՊԱԶԵԱՆ ըունակելով իր խօսքը ի մէջ այլոց ը-

Օգոստոս 26 Շաբախ իրիկուն, քաղաքիս «Աւետարանչական»ի մասնա-Տիւղի ընդարձակ ու չքեղ հանդիսասրահին մէջ տեղի ունեցաւ Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութեան 60րդ տարեդարձի տօ-Նակատարու Թիւնը մեծ չուքով ։

ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

ՎԱԹՍՈՒՆԱՄԵԱԿԻ

Առաջին առնիւ տեղի ունեցաւ ճալկերոյթ մը չուրջ 250 սեղանակիցներու ներկայութեամբ, որոնց կարգին տեղւոյս 3 համայնըներու Հոգեւոր դասի, մամուլի, ձայնասփիւռի եւ կարգ մր հաստատութեանց հիւր ներկայացուցիչներու, ինչպէս Աւետարանչականի Կեդրոնական Մարմինի անդամ Վեր. Ժիրայր Սոորմեան՝ որ յատկապէս քաղաքս ժամանած էր Միացեալ Նահանդներէն 4 օր առաջ՝ տալու համար օրուան գլխաւոր պատգամը։

Ներկաները բոլորուեցան ծաղիկներով ու գունաւոր մոմերով չթեղօրէն զարդարուած սեղաններու

ու թելադրութիւններն են։

եւ ամէնուրեք:

16

սաւ «Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութիւնը եղած է եւ է կապր միացնող, գօդող Աւետարանական եկեղեցիներու եւ կազմակերպութիւններու։ Եղաւ եւ է գօրավիգը նոր ձեռնարկներու, գաղափարներու եւ իտէալներու։ Առաջնորդեց, իսանդավառեց նիւթական օժանդակութենէն կան Ընկերակցութիւնը սորվեցուց «տալու» առաջինուԹիւնը» ։

Օրուան գլխաւոր բանախօսն էր Վեր. Ժ. Սողոմոնեան։ Խօսքը անոր տայէն առաջ պր․ Թագւոր Տէտէեան՝ գրական գիծերը։

Վեր. Ժիրայր Սողոմեան։ յարգելի գոյացաւ շօչափելի գումար մը։ եարախօսև րախ ջարևանաւ աՂր ժեևյութեան բերին «Հայ Աւետարանչա- ցաւ սուրճ եւ կարկանդակ։ կան Ընկերակցութիւնը»։ Դարուս պատեն առիթը եկած սեպեց եւ իր Աւետարանական րի,» եւ իր ծոցէն գոյունեան բերաւ տեցին բուռն եւ խանդավառ ծափաազգանուէր կազմակերպութիւն մր հարութիւնիւնով։ Պր. Իսահակ Շա-«Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական տարեւեանի փակման խօսքով ու Ընկերակցութիւն»։ Վերականգնելու Արժ. Տ. Շաւար, Խ. Աւագ ՔՀնյ. Տամար մեր խորտակուած «Տարուստ ՄէՏրապեանի պահպանիչով վերջ անտառը»։ Ապա յարդելի բանախօսը գտաւ երեկոյթը խանդավառ մխնոմանրամասն Թուեց «Աւետարանչա- լորտի մը մէջ։ կան Ընկերակցութեան վերջին վաթզին Հոգեկան, իմացական, ֆիզիքարուն»:

Վեր. Ժ. Սողոմեանի սոյն պատգամը սպաներէնի Թարդմաներ՝ տեղւոյս Հայ Աւետարանական Եկեղեցւոյ Հովիւ՝ Պատուելի Յովսէփ Պալեան։

Ապա ներս բերուեցաւ աւանդական կարկանդակը վառելու Համար վաԹսուն մոմեր, առաջին առնիւ՝ օրուակ ալ աւելի անդին։ Հայ Աւետարանչա- կնքահայրը՝ պը․ Ժիրայր Թօփալեան վառեց առաջին կեդրոնական մոմը, եւ վարժեցուց մեր ժողովուրդին Ընկերակցութեանս նուիրելով 1000 տոլար։ Երկրորդ մոմը վառեց Ընկերակցութեանս նախագահ պր․ Լուտվիկ Ճիվէլէկեան՝ նուիրելով 500,000 նոր բէսօ, եւ այսպէս չարունակուեըստ պատչաճի ներկաներուն ծանօ- ցաւ նուիրատուներուն չարջը, ոթացուց զինը՝ տալով անոր կենսա- ըոնց առաւել կամ նուազ գումարներով մասնակցեցան մոմավառութեան Ապա ոտքի ելլելով խօսք առաւ եւ չատ կարճ ժամանակի ընթացքին

Մոմավառութեան ընթացջին բոդապատ հառներուն վրայ՝ որոնք գո- լոր Հանդիսականներուն Հրամցուե-

Մէջ ընդ մէջ դեղարուեստական սկիզբը,» յարեց ան՝ «երբ Ա․ Հա– բաժնին իրենց մասնակցութիւնը բե– մաչխարհային պատերազմը կը մըզ- ըին՝ տիկ․ Հայկանուչ Սրապիօնեան՝ ուէր բազում ճակատներու վրայ, դաշնակով՝ «Impromptu de Schubert թուրջ ոճրագործ կառավարութիւնը թիւ 2»։ Փոջրիկն Ստեփան Սեւեան՝ արտասանուԹեամբ՝ $\ll 4$, musun դարերով երազած Հրեչային ծրագի- Մարդ մը»։ տիկ․ Քրիսդա Թորոսրը ի գործ գրաւ։ Հայր պէտը է բնա- եան՝ մեներգով՝ «Ով Կենդանի Հաջնջուի, հայր պէտք է մեռնի, եւ փո- ւատք Մեր Հարց» դաշնակով իրեն թորիկը անցաւ մեր գլխուն վրայէն՝ կ'ընկերանարտիկ. Հ. Սրապիօնեան։ իր բովանդակ արՀաւիրթով։ Պատե- Թէ՛ խօսողները եւ Թէ գեղարուեստարազմի աւարտին, Ամերիկայի Հայ կան բաժինին մէջ ելոյթ ունեցողնե-Եկեղեցիներու ըր արժանացան Հանդիսականներու

Հոս նաեւ կ'արժէ յիչել որ՝ Վեր. սուն տարիներէ ի վեր կատարած նա- Ժ. Սողոմեան իր վեց օրերու մեր մէջ խախնամական դերը մեր ժողովուր- կեցութեան ընթացջին կատարեց չարք մր աւետարանչական ժողովներ կան եւ մշակությային կայուածներէն՝ Ընկերակցությեանս չէնքին մէջ կոներս»։ Ապա իր խօսքը վերջացուց կիկ բազմութեան մը ներկայութեան, կոչ ընելով ներկաներուն սրտին, որ իսկ Օգոստոս 27ի Կիրակի առաւօտ ան «իրենց սրտաբուխ նուէրներով լիչեն քարոզեց քաղաքիս Հայ Աւետարա-Աւետարանչականը, այս բարեդէպ նական Եկեղեցւոյ մէջ՝ եւ երեկոյառիթով, որպէսգի ան կարենայ աւե– եան Ընկերակցութեանս չէնջին մէջ լի լայն չափերով նուիրուիլ մեր ժո- կայացաւ Վարչական Ժողով մր Վեդովուրդի բազմապիսի կարիջնե- րապատուելիին առաջնորդուժեամբ, որմէ լետոյ տեղի ունեցաւ ողջերնի

UNUFFFF0

ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆՁԱԿԱՆԻ 60ԱՄԵԱՅ ՏԱՐԵԴԱՐՁՐ

Հայ Աւետարանչականի տօնակատարութեան առթիւ Ցանձնախումբը յաջողապէս պատրաստած էր փաւոր եւ պատուաւոր ճաչկերոյի մր քաղաքիս լաւագոյն պանդոկներէն Վիբխորիա Բլասայի Սաֆիրօ սրահին մէջ 19 Օգոստոսի իրիկուան ժամը 22ին ներկայութեամբ Հայ Աւետարանչականի մասնաւոր ներկայացուցիչ Վեր․ Ժիրայր Սողոմեանի եւ Պուէնոս Այրէսի մասնաճիւղի Ատենապատ տիար Լուժֆի ձիվելերեանին քաղաքիս 101 ընտրեալ երկսեռ անձերով ։

Օրուայ առաջնորդ Մոնթեվիտեոյի մասնաձիւղի ատենապետ պրն. Արմէն Պչադձեան Հակիրձ կերպով օրուայ նիւթը ներկաներուն ներկալացուց եւ ճաչի օրՀնուժեան աղօթեր Spuchply Snytenp Snift S. Vin*թերս ՔՀՆյ . Գույում ճեանը* ։

Պատուելի Յովսէփ Մուսաեանի մահուան առթիւ յոտնկայս վայրկեան մր յարգանը կատարուեցաւ։

ձայէն վերջ Վեր. Ժ. Սողոմեան չատ լաջող կերպով ներկայացուց Հայ Աւետարանչականի անցեայի եւ ներկայի գործունկութիւնները, եւ ապագայի ծրագիրներու յաջողութեան կատարուելիք աչխատանքը։ Արմէն Խրլոբեան մասնաւոր չնոր-Հակալութիւն յայտնեց բոլոր ներկաներուն, որոնք իրենց ներկայութեամբ եւ ծաղկեփունջերով պատուեցին Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութեան 60ամեայ պանծալի տա– րեդարձր։

Տութթ. Հոբէթ Պօյաձեան սպաներէն լեզուով ընդհանուր զեկոյց մը տուաւ։ Կախողիկէ եկեղեցւոյ Հովիւ Վէչէնեան վարդապետի օրհնու-Թեան աղօթերով փակուեցաւ այս յաջող եւ եզակի ճաչկերոյթեր ներկաներուն գնաՀատանքին արժանանալով։ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՄԵԼՔԻՍԷԴԵԱՆ

թելասեղան մր ընդհանուր անդամներու ներկայութեամբ ի պատիւ Վեր. Ժ. Սողոմեանի։

Հետեւեալ օր Երկուչաբնի կէսօրէ վերջ ժամր 3ին Վեր. Ժ. Սողոմեան Հրաժեշտ առնելով մեկնեցաւ Սան Фшего, Пршар, бизб шишевепе*թեամբ* :

ԹԱԳԻՈՐ ՏԷՏԷԵԱՆ

OBITUARIES

JAMES KOUNDAKJIAN 1911 - 1978

We deeply regret the passing of a good friend and a gentleman in every sense of the word. It is unfortunate indeed, that "Jimmy" as we called him, passed away on September 21st in the prime of his life, while on a trip to Armenia. He was a tireless worker for the AMAA and the AEUNA. We shall miss him.

We list below his involvements in the cause of humanity:

Christian Endeavor Society in Aleppo, Syria; Armenian Evangelical Emmanuel Church, Aleppo; Armenian Memorial Church, Watertown, Mass.; Masis Armenian Congregational Church, Los Angeles; Gethsemane Armenian Congregational Church, Los Angeles; United Armenian Congregational Church, Hollywood; Executive Council of the Armenian Evangelical Union of North America; California District Committee of AMAA; Board of Directors of the Armenian Missionary Association of America, Inc.; Haigazian College Board member, Board of Directors; Chairman, Board of Directors of the Armenian Evangelical Social Service Center in Hollywood; Liaison to Ararat Club of Leconte Jr. High School and counselor.

A Memorial Service was held on October 1st at 7:00 p.m. at the United Armenian Congregational Church of Hollywood, California. Those who participated in the Service were the Rev. Vartkes Kassouni, Coordinator; The Rev. Edward Tovmassian, Life Sketch; The Rev. Harry Missirlian, the Message. Testimonials were delivered by the Rev. Jirair Sogomian, Mrs. Elizabeth Agbabian, Mr. Hratch Baliozian, Mr. Vahan Churukian and Dr. Norair Sarian. He is survived by his loving wife, Mary; his daughters, Claire Roberts and Lynn Mugerditchian; two grandchildren, Shant Michael and Ani Marie; his brother, Albert and wife Yevnige and children Dora and Philip; his sister, Gulenia married to the Rev. Nerses Khachadourian of Teheran, Iran and their three daughters, Grace (married to Rev. Jirair Sogomian); Ani Khachadourian and Silvia Haytayan.

gathering and A Memorial fellowship took place in the Paul Avazian Hall immediately following

the Service. Refreshments were served. Memorial donations may be made to The Istanbul Youth Home, c/o Armenian Missionary Association of America, 140 Forest Avenue, Paramus, N.J. 07652, and also The Armenian Evangelical Social Service Center of Hollywood.

The following loving and eloquent testimonial was delivered by the Rev. Jirair M. Sogomian, Pastor of the Immanuel Armenian Congregational Church of Downey, California; at the Memorial Service:



Dear Uncle Jimmy:

When I heard of your abrupt exit from the scene of our life here in Southern California, I must confess that alongside with hundreds of your friends, I too felt deeply disappointed and even a little bit angry. But because I know through our common friend Isaiah, the prophet, that "God's thoughts are not our thoughts, neither are his ways our ways," I cannot hold against you your sudden departure from the scene of our common life!

I have not written too many letters to you through the years of our friendship, except perhaps a few when we served together on the executive committee of the Armenian Evangelical Union. But here is a personal letter which I would have liked to write to you, except for the fact that the opportunity never presented itself. Oh, some might think it's a little late to write to you, but I am certain the messengers of heaven will make sure you receive this

Through the years that you were with us here on earth, you made sure your left hand would not know what your right hand was doing. You knew

how to do your good deeds quietly without any noise or fanfare. You sowed the seeds of good will so gently and quietly like snowflakes that fall on the ground to enrich the soil with moisture that it may bring an abundant harvest. But I think it is time now to let your light so shine before men that they may see your good works and give glory to our Father in heaven. I guess I should have done this while you were still with us, but you know how we are, we never fully appreciate the good and beautiful until we lose it ... and besides, it would have caused you embarrassment to hear someone sing your praises. And so, I admired you, mostly silently, just the way you loved people!

Oh, how you loved people, all people, in more ways than one can describe. You never believed in pure spirituality. For you there was no justice apart from doing justly. For you there was no such thing as mercy apart from merciful deeds. And you never thought of love apart from loving somebody in specific and concrete ways. You loved the poor, the dispossessed, the lonely and sometimes rough immigrants that came to our shores. You loved the unlovely, even those forgotten by our churches. When we did not yet have our Armenian Evangelical Social Service Center, you alone were a Social Service Center, reaching out to those in need, and freely giving of your time, talents and treasure with a Christ-like spirit and a beautiful smile that brought joy, comfort and hope to all around you. Most of all, you loved your people. You loved them as a father, as a brother, as a friend, but above all as a fellow sufferer. To me, a preacher, you preached more sermons of the flesh and blood kind, the kind God likes to hear. Your deeds of love and mercy were your offering, your worship to God, "Truly, I say to you," as you already know by now, "that all you did to the least of your human brothers and sisters, you did it to Jesus."

Another thing, uncle Jimmy, that made me admire you silently, was the way you saw the good, the beautiful and the promising in people, and especially the young people. The way you took interest in the Armenian youth at La Conte Jr. High, the way you often expressed yourself about them, "those beautiful young kids" you would say, "we have to do

something for them; we have to find some money and take care of their Composer of Armenian Classical Music needs." The way you showed fatherly concern for them makes so many of us ashamed of our selfish non-involvement. At your age, and in your busy life, you accepted the challenges that should have been claimed by younger people, but they were all busy making money, and you were so young at heart!

Last week at church, a character in our Old Testament lesson reminded me so much of you. Remember good old Caleb, Joshua's friend? Remember how Caleb and Joshua were the only two of the twelve spies sent to the promised land who brought back words of courage and hope to their fellow Anak had to be conquered. At 85, Caleb accepted the challenge that youth would shirk, because he trusted God to be faithful. He reminded me so much of you! And you were so much like him, always choosing the mounpatience, the courage and the dedication to climb. By the way, if you happen to meet good old Caleb, say Hello! to him, and tell him that his wonderful example of courage and faith has not been lost to history, neither shall your example of courage and faith be lost to us. Where you have left, we shall continue the climb. We may never reach the top, but we shall always continue the climb inspired by your selfless, courageous spirit.

Well, uncle Jimmy, what more shall I say. As you shared your life with us, you taught us and inspired us to walk the second mile of Christian service, and in your death you shall continue to speak to us through the hundreds of ness of your spirit. May God establish the work of your indefatigable hands.

Those of us left behind for a while, today celebrate your life and thank God from the bottom of our hearts for one we loved dearly, our unique Uncle Jimmy.

Your Partner in His Service, Jirair

VAHE A. BERBERIAN

Vahe A. Berberian, 48, composer of Armenian classical and sacred music. died Wednesday, October 4, 1978, at his home in Beltsville, Maryland. He suffered from arteriosclerosis. He was the son of the late Reverend and Mrs. Assadour Berberian.

Mr. Berberian was born in Keurkune (Kessab), Syria. He was educated at the Melkonian Institution, Nicosia. Cyprus, from 1946 to 1951. After graduation, he attended Aleppo College, Aleppo, Syria, and was graduated in 1953. He taught physical education at Aleppo College from 1953 to 1957. In 1956, he was Athlete of the Israelites. Well, 45 years later, when Year in Syria and a Silver Medialist in Caleb was 85 years old, the Israelites the Middle East Olympics. In 1957, he were standing on the edge of the came to the United States to further his Promised Land, and because of his education, and attended Eastern faithfulness to God, he was offered to Michigan University, Ypsilanti, Michichoose any part of the land he wanted. gan. He earned his Bachelor's Degrees Would he take the rich valley, or the in music and geography in 1960. He fertile fields, or the beautiful lands by then came to Washington, D.C., and the river? No! Caleb tells Joshua, earned his Master's Degree in interna-"Give me the mountain." Give me the tional relations in 1964, with special rough country where the giant sons of emphasis on Middle Eastern affairs. Vahe Berberian would have received his PhD in international service in June 1970, but he had the unfortunate experience of suffering a heart attack in December 1969, followed by three additional heart attacks and open heart tain because you had the energy, the surgery. Following his tragic heart ailment, he dedicated most of his time to composing music. The first two compositions were sacred music; "The Lord's Prayer", and "My Lord, My Lord, I Love You". The first one reverently expressed his Christian faith, and the second one was an expression of gratitude for God for his healing and sustaining love. Later, several other spiritual creations followed; namely, "The Crucifixion", "Hallelujah to the Lord", "Praise the Lord", and "Hallelujah, A Child is Born in Bethlehem". He recently completed "Overture to 1915", a forty-five minute symphonic composition, the only one of its kind, inspired by the Armenian massacres of 1915. Upon lives you have touched with the gentle- completion of the "Overture of 1915", he said, "now I can die in peace". His classical and sacred music compositions were performed before Armenian and American groups in Washington at St. Paul's Lutheran Church and the Armenian Apostolic Church of St. Mary's by musicians from the National and Arlington sym-



Mr. Berberian, who played the clarinet very well, was known in Armenian circles for his performances throughout the country. He performed before live Armenian groups such as the Armenian General Benevolent Union, the Armenian Missionary Association of America, the Tekeyan Cultural Society of Washington, D.C., and many other groups. Also, he recorded folk music which was broadcast on the Armenian radio hour in Washington, D.C. He was known as "the clarinetist who made the clarinet cry".

He was a member of the Armenian Missionary Association of America, and a true friend of all Armenians.

Survivors include his wife, E. Pauline: a brother, George of Miami; and a sister, Berjouhi Callway of Hamilton, Ontario, Canada.

A memorial service was held at Hines-Rinaldi Funeral Home on October 6, 1978, by The Reverend Bernard Guekguezian, pastor of the Presbyterian Church of Paramus, N.J.; Bishop Papken Varjabedian, Legate of the Primate of North America, Washington, D.C.; and Reverend Father Sahag Vertanessian of Holy Cross Church, Chevy Chase, Maryland. Interment was in Gilbert, Pennsylvania.

The family suggests that expressions of sympathy may be in the form of contributions to the Armenian Missionary Association of America, 140 Forest Avenue, Paramus, New Jersey.

RICHARD OHANESIAN

Richard Ohanesian-1889-1978. Died July 25th at New Britain General Hospital. He was a resident of Newington for the last 22 years, and was a biology teacher in Glastonbury Schools, retiring in 1977. Was a World War II veteran, having served in the 7th Army photo intelligence.

He is survived by his loving wife, Mrs. Louise (Kassarjian) Ohanesian; his loving children, Richard Ohanes-



ian, Roxanne Ohanesian, both of New ington, Connecticut; and three brothers, George, Vaughn and Dr. Jacob; and several nieces and nephews. A Memorial Service was held at the Church of Christ Congregational, Newington. The family wishes that Memorial donations be made to the Armenian Missionary Association of America, 140 Forest Avenue, Paramus, NJ 07652.



HAIGANOUSH SHARABJIAN 1889 - 1978

Haiganoush Sharabjian was born in 1889 in Kayseri, Turkey. She was subjected to the atrocities of the Turkish Government when she was only seven years old, when her father was massacred because he had attended a church service. As an orphan she attended an American Missionary boarding school. After graduating from high school she emigrated to the United States and became the bride of Hagop Keishian. They returned to their homeland in 1914 to visit their aged mothers and other relatives. And in 1915, as before, came the Turkish massacres, and many of her relatives were killed. Her husband died in 1919 in Talos, and she was left a widow. This courageous woman, somehow, managed to get back to the United States, and since she was a Citizen, she brought back with her, her neice Grace whom the Turks wanted to take away from her mother. Haiganoush raised her as her own child. In 1920 she was married to John Sharabjian by the Rev. Yeretzian, and they were together for 58 years when she passed away. Mr. Sharabjian passed away this past september.

Haiganoush was a Charter Member

of the United Armenian Congregational Church of Hollywood, and was very active, and served as President in the Ladies Aid. She also served in the Armenian group of the Red Cross, and was a supporter of the Armenian Missionary Association of America.

She is survived by her daughters, Grace and Esther; and several grandchildren. (A check for \$1000.00 was donated to be used toward the education of a missionary).

Interment was at Inglewood Park Cemetary, and the Rev. Edward S. Tovmassian officiated at the rites.



YEPREM ASTIKIAN 1883 - 1978

Mr. Astikian passed away on July 21, 1978. He was born in Ceaseria, Turkey, and graduated cum laude in 1908 from Anatolia College at Marsovan with a Bachelor of Arts degree. He remained at Marsovan as a graduate student, and taught there before emigrating to the U.S. in 1909.

From 1914-1945 he owned and operated hotels in Toledo and Cleveland, Ohio, and was also active in many civic groups, serving as President of the Armenian General Benevolent Union, of which he was a life member. He was also active in the Armenian Democratic League. He organized and served as commander of the Knights of Vartan Chapter in Cleveland. Although a Protestant, Mr. Astikian was instrumental in establishing the Apostolic Church for the Armenian community in Cleveland.

He and his family moved to Los Angeles, California after his retirement in 1945, where he served as Chaplain for the Los Angeles Chapter of the Knights of Vartan.

Mr. Astikian was married to Satenig, daughter of Professor and Mrs. Sarkis Cassabian of Bardizag, Turkey. He is survived by his loving children, Harry Astikian; Mrs. Martin ceased, read the Scripture lesson.

21

Mardirosian of Phoenix, Arizona: Mrs. Charles S. Loud, Jr. of Canoga Park, California; Mrs. Edgar Hurst; and Mrs. Nancy West. He is also survived by his grandchildren, Mrs. Gordon Maxwell of Wyoming; Harry Alfred and Rachel Anne Hurst and Marilyn and Carolyn West. His greatgrandchildren are Heather, Jennifer and Martin Maxwell. He leaves also a brother, Haroutun Astikian.



SARKIS KRIKORIAN 1892 - 1978

A beloved member of the Armenian Martyrs' Congregational Church of Havertown, Pennsylvania, passed away on July 13th. Mr. Krikorian born in Everek, Fenessi, Turkey, was the son of Krikor and Serpouhi Krikorian. He attended the local Evangelical Church School; then St. Paul's College of Tarsus. He migrated to the U.S. in 1912 and learned the photo-engraving trade. He retired in 1973. Louise Bedrossian became his bride in 1927, and they became the parents of Diana Arousiag, Araxie Ruth and Serge Sarkis. He was very devoted to family, church and community. He joined the Armenian Martyrs' Congregational Church of Havertown in 1917 and served in the capacities of deacon, trustee and Sunday School Teacher. He was a man of deep faith, and during his retirement visited the sick and those who were shut-ins. He served the Vartanantz Asbed lodge as Sbarabed and was Avak Yeretz in the Avak Tahlij. He was awarded a 50-year Masonic Service emblem by the Grand Lodge of Pennsylvania, and was also an AGBU member for 50 years. All who knew him loved him as he drew people to him with his keen sense of humor and warm personality. He is survived by his loving wife, Marge, and his three children and nine grandchildren. Memorial services were held on July 15th with the Rev. Edward Tovmassian, Rev. Dicran Kassouny, M.D. and Rev. Dr. Peter Doghramji officiating. Rev. David Sarkis Rudd, a grandson of the de-

Queenie Fereshetian

phonies.

OBITUARIES

The AMAA Board of Directors extend their heartfelt condolences to the families of the deceased through the medium of the AMAA NEWS.

*Mr. Mihran Dalkranian Miami, FL	1977
Mr. Murade Karagozian Newton, MA	March 24, 1978
Mrs. Nouritza DerSarkisia Hauppauge, NY	
*Mrs. Arshalous Garmirian Long Island City, NY	May, 1978
Mrs. Edward Gulbenkian Larchmont, NY	May 6, 1978
*Mr. F. Springer Rochester, NY	May 26, 1978
*Mrs. Haiganoush Sharabji Sherman Oaks, CA	an June, 1978
*Mrs. Rose Deovlet San Francisco, CA	June 9, 1978
Mrs. Agnes Deranian Palisade Park, NJ	June 27, 1978
*Mrs. Mille Harikian	
Stateline, NV *Mrs. Victoria Magarian	July, 1978
Newington, CT Mr. Sarkis Krikorian, Sr.	July, 1978
Upper Darby, PA	July 13, 1978
*Mrs. Zabel Kachdrian	July 18, 1978
Mrs. Virginia Haygooni Bronx, NY	July 19, 1978
Mr. Yeprem Astikian Los Angeles, CA	July 21, 1978
*Mr. Richard Ohanesian Newington, CT	July 25, 1978
Mr. Terry Glenn Partin Hawthorne, NJ	August, 1978
*Mr. Arsen Thomasian Emerson, NJ	August, 1978
Mrs. Vartoohy Giragosian Watertown, MA	August 5, 1978
Mrs. Vergine Tchakedijan	August 27, 1978
*Mr. John Sharabijan	September, 1978
*Mr. James Koundakijan	tember 21, 1978
Mrs. Yeranig Jambazian	otember 26, 1978
*Mr. Vahe A. Berberian Beltsville, MD	October 4, 1978
*Mrs. Haiganoosh Demerii	an October 14, 1978
Mrs. Virginia Hanessian H	
*Signifies that memorials	were designated
for AMAA.	

FOR CHRISTMAS GIVING -

ARMENIA CRADLE OF CIVILIZATION

BY David Marshall Lang Second Edition-328 pages, 11 color and 115 black and white illustrations.

"The most comprehensive history of Armenia and its culture published in English" writes the Journal of the Royal Asiatic Society.

In showing Armenia as the cradle of mankind, and the oldest Christian country in the world, Dr. Lang points to abundant traces of Stone Age man in the vicinity to Mount Ararat, and traces the early history of the vine and wine making in Armenia, the evolution of metal working, the outstanding Armenian contribution to Church art and architecture and the fortunes of the kings of Cilician Armenia, staunch allies of the Crusaders.

The final section of the book is devoted to an account of Soviet Armenia, where a renaissance is taking place in the cultural, educational and economic fields.

Price: \$29.00 through AMAA, plus \$1.25 for postage and handling. Insurance 75¢. Uninsured at purchaser's risk. Please make checks payable to Armenian Missionary Association, 140 Forest Ave., Paramus, N.J. 07652

RUSH YOUR REQUEST FOR CHRISTMAS GIVING

nd me ARMENIA, CRADLE OF CIVILIZATION BY David Marshall Lang		
	ð	
*		
State	Zip	
pies ☐ Check enclosed \$		
	BY David Ma State Spies Check enclosed \$	

BOOKS, RECORDS RECEIVED

THE ARMENIAN TOUCH, Cookbook prepared by the Young Women's Guild, Armenian Presbyterian Church, Paramus. (sc)......\$6.00 plus postage & handling

Sacred Music Singers long-playing Cassette of Concert of Sunday, June 25th, available at the AMAA Offices at \$7.50 per cassette, plus shipping costs. Terms of delivery: One week for production, one week or more (depending on area) for postal delivery.



BOOK ORDER FORM For a total of \$..... plus \$..... for Postage and Packing (Order books by number and add 75¢ first copy, 35¢ ea. add'l. book) Please make checks payable to: Armenian Missionary Association of America, Inc., 140 Forest Ave., Paramus, N.J. 07652

NovDec. 1978 list. Note:	: We are not book sellers. We render a service of	nly.	
LIST OF AVAILAB	LE BOOKS AND RECORDS	682	Kazanjian, Aghavni H. Arorya Untertzoumner (hc)
LEGEND: pb = Paper Boun	id; hc = Hard Cover; * = In Armenian)	68b	Keshishian, Mark. A Guide to Oriental Rugs (hc)30.00
	a O Flows (Decord of Hylling)	68c	Keyishian, Harry. Michael Arlen (hc)
93 Arlen, J. Michael. Passa	age to Ararat (hc)	*69	Keyishian, Hovhanness H. Surdee Zeghoumner
03c Armachanian Arsha's	World & Yours (hc)	70	Krikorian, Rev. M.P. The Adjective of Antioch, (hc)3.75
932 Armenian Assembly. Di	irectory of Armenian Scholars (pb)3.00	70a	Krikorian, M.P. The Apocalypse of Jesus Christ. (hc)5.00
93h AFILNA Armenian Ev	vangelical Bilingual Hymnal (hc)5.00	71	Kudian, Mischa. The Bard of Loree (hc)
A American Evangelical I	Union of the Near East, (hc)2.50	70b	Kutchukian, Sylvia, Concert of Praise (record)
Hokevor Yerker	2.50	98	Young Women's Guild of Armenian Presbyterian Church,
Hokevor Terker	y of Armenian Protestantism, (pb)2.50		Paramus. The Armenian Touch (pb)
4 Arpee, Leon. A Centur.	hooylner Yev Nushkharner, (pb)3.00	72t	Lang, David Marshall, Armenia, Cradle of Civilization. (hc). 29.00
			(add \$1.25 for postage and handling. Insurance 75¢.
5a Atikian, Martha. Arme	aboian's Armenian-American		insured at purchaser's risk)
6 Baboian, Rose. Rose Ba	7.95	*72a	Mackitan Rev S.M. Life's Stage: Tears and Smiles, (pb)
Cook Book	abadjaru Gyankis (pb)	972	Macon Williams Morvyth, M.D. (Sarkissian and Apissoni
5b Bakalian, Samuel. Koya	ys Kishervan Mech (pb)		By have A Diet For 100 Healthy Happy Years (nc)
5c Bakalian, Rev. S., Loo	ys Kisher van the 5th Century 2.00	740	7 Harrian Zareh Armenian Made Easy, Vol. 1 (pb)
8 Bedikian, Rev. A.A. II	Torochirchan (ph) 3.00		7 reh Armenian Made Easy, Vol. II (pb)
13a Berberian, Haroutune.	Paree Louyse (45-RMPstereo) Donation	740	Penronia The Iov of Teaching (pb)
13b Berberian, Vahe A., Sac	ered Music Record (45-Rivin stereo), 2.75		N C Budneshee Viira (pp)
*14a Rible, Armenian New 1	(cstains 10.00	*75	Henry The Murder of a Nation (pb)
*14b Rible Armenian OT &	NT, size 9" x 5½" (hc)	75	Margarthan Henry, Ambassador Worgenthau Solory, (po)
*14c Rible Armenian NI. SI	Ze o'z	751	mb - Documented Account of the Armenian Genocide—
10. Colion Carnegle 5. Illi	1 g		Unabridged)
Street Journal (pb)	day's Pastor in Tomorrow's World (hc). 6.95 A. Can Israel And Arabs Be Reconciled?		Morgenthau, Henry. "The Tragedy of Armenia"
Street Journal (po)	day's Pastor in Tomorrow's World (he).		14 (The Horrors of Alenno"
186 Callan, Carliegic S. 188	A. Can Israel And Arabs Be Reconciled? A. Israel And Arabs Be Reconciled? A. District in Biblical Perspective (pb)	94	Niepage, Martin. The Horizon States of Nigosian, S.A. World Religions (pb)
19a Chakmakjian, Kevi I	A. Can Israel And Arabs be Recombined in Biblical Perspective (pb) 2.00 A. Hye Avedaranagan Yegeghetsin	77	Nigosian, S.A. World Kenglons (po)
The Palestinian Comm.	ct in Biblical Perspective (po). A. Hye Avedaranagan Yegeghetsin 1.00	778	Papajian, Sarkis, Chunkoosh, (pb)
*19 Chakmakjian, Rev. 11.	A. Hye Avedaranagan Tegegnetsiii 1.00 (pb)	770	Pro-Komitas Choral Society, Record, Stereo
Yev Hye Joghovoorta,	Jzmayleli Turvakner (pb)	*771	Pro-Komitas Choral Society, Record, Stetes (Paralla (Life (ha))
		928	a Tcholakian, Arthur, Armenia State/People/Life (hc)30.00
50 Chopourian, C.11.	ad Effects, (hc)		(add \$1.25 postage & handling - 75¢ for insurance, uninsured
Deformation: Causes a	(A A)		at purchaser's risk)
		*81	Saprichian, Altoon and Sarra. Mangagan Meghetiner
50a Chopourian, G.H. Out	(All proceeds property of AMAA). 1.50		(Children's Melodies) (hc)
		*82	Sarian, Rev. Khacher T. Avedaranee Tsolker (pb)1.00
col Come V Tawrence (Co	. 10.00	83	Sarian, Rev. Khacher T. A Voice From the Other World (pb) 3.00
Armenian Church Arc	Hitecture (he)	84	Sarian, Nerses. I Shall Not Die (pb)
	Century	96	a Shahmuradian, Armenag. The Songs of Komitas. (record)5.00
*53 Goergizian, Rev. A.A.	The Paulician Constitution 5.00	90	Sharian, Bedros M. Sr. I Love America (hc)
		86	a Stone, Frank A. Armenian Studies For
* Curlobian Rev. Dagor	rr -shali Koyadevoumu, (po)2.00		Secondary Students (pb)2.50
		*92	- and I have A see A see (he)
			Toumanian, Hovhannes. A Selection of Stories, Lyrics and
55a Guriekian, ke	okegan Hooyzer (w/contribution) (pb/hc)	701	Epic Poems (pb)
of Life (pb) N.K. He	okegan Hooyzer (w/contribution) (po/ ne)	0.6	c Toymassian, Rev. Edward S. The Armenian-American
*56 Hachian, Rev. Trans.	quet Ad Book with abstracts of learned	80	Community Salutes the Bicentennial
56a Haigazian College Dais	quet Ad Book with abstracts of learned azian College Review (pb)		b Toynbee, Arnold J. Armenian Atrocities (pb)3.00
56c Hartunian, Rev. Abrah	to Weep, (pb)		d Tufenkjian, K. Hampar. Spring, The Artist and Other Poems. 4.9
Neither to Laugh Noi	Id A.G. Sects From the Point		Varjabedian, H. Sisag. The Armenians, (pb)5.0
*60c Hassessian, Rev. Herai	3.00		a Yardumian, Richard. Armenian Suite (Record) HNH 40437.9
of View of Christian 1	ruth (pb)	89	Zamkochian, Berj. Armenian Organ Mass. (Record)5.0
			Cli Col Amin Col 12 Col
old Haran Mr Hovann	es K. Hadundir Badmuvadzkner	9	9b Kutchukian, Sylvia. 60th Anniversary Sacred Music (record). 7.5
*62 Jedidian, Wr. Plovacia	es K. Hadundir Badina Review, 2.00	7	9 Sacred Music Singers long playing cassette
(Vol. 4 only) (po)	Haigazian Armenological Review, each 5.00		
*67 Kassouny, Yervant II.	Haigazian American each 5.00	22	

22

Armenian Missionary Association of America

140 Forest Avenue Paramus, NJ 07652 Non-Profit Org. U.S. Postage PAID Paramus, NJ Permit No.55

MRS ANNE D BOYAJIAN 275 HOYM ST FORT LEE NJ 07024

RECORD	
	Ĺ
RHILIKI	

Lucina Agbabian Hubbard

Sings ARMENIAN ART SONGS
Accompanied by
Armen Guzelimian, Piano

Price: \$6.98

Plus postage and handling

Indicate		@\$	each
		Total	\$
Send to.	Nome		

Address

City____State___Zip____

Please make checks payable to Armenian Missionary Association of America, 140 Forest Avenue, Paramus, New Jersey 07652.

NEW RECORD

Sylvia Kutchukian, Soprano

60th Anniversary Sacred Music Album
Accompanied by
Peter Letchford, Organ

BELOVED SONGS AND SHARAGANS, Sung in Armenian and English

Please send me Sylvia Kutchukian 60th Anniversary Sacred Music Album Price Single Record. \$7.50 each 5 Records. 6.00 each 10-25 Records. 5.00 each 100 Records. 3.50 each No. of records □@\$____each _____ Plus postage & handling Send to: Name_____ Address______ _____ City_______ State______ Zip______

Richard Yardumian's Recording HNH4043, includes Symphony No. 1, Armenian Suite, and Cantus Animae Et Cordis. May be ordered through AMAA @ \$7.98 per record, plus shipping costs.